

Gemeindezeitung der Marktgemeinde **HELLMONSÖDT**



Eigentümer: Marktgemeinde Hellmonsödt. Herausgeber: Marktgemeinde Hellmonsödt. Tel. 07215 2255.

E-mail: gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at . Homepage: <http://www.hellmonsoedt.at>

Redaktion: Erika Anzinger, 4202 Hellmonsödt.

Erscheinungsort: 4202 Hellmonsödt. Gestaltung und Herstellung: Druckerei Bad Leonfelden

Gedruckt auf umweltfreundlichem, chlorfrei gebleichtem Papier - hergestellt ohne Gewässerbelastung, Bleichung od. Färbung

Dezember 2010

Die erste Bauetappe der WSG-Wohnanlage Blumenweg ist abgeschlossen.

Bei leider etwas trübem Herbstwetter erfolgte am Donnerstag, 18. November 2010, die feierliche Schlüsselübergabe für die 11 Reihenhäuser.





VORWORT



Liebe Hellmonsödterinnen, liebe Hellmonsödter!

Ein wichtiges Ziel unserer Politik war und ist die Schaffung von Wohnraum.

Zum Einen wollen wir durch leistbare Wohnungen den jungen Menschen aus unserer Gemeinde Wohnmöglichkeiten in unserer Gemeinde schaffen. Demnächst werden 11 Wohnungen, die von der LAWOG errichtet worden sind, an junge Hellmonsödterinnen und Hellmonsödter übergeben. Im kommenden Jahr wird auch die WSG mit dem Bau von Wohnungen am Blumenweg beginnen.

Zum Zweiten ist es für uns wichtig, älteren Menschen durch das „Betreubare Wohnen“ eine Chance zu geben, in Hellmonsödt bleiben zu können. 10 Wohnungen werden im März an die ersten Personen übergeben.

Zum Dritten sind wir auch über Menschen aus anderen Gemeinden, besonders aus dem Zentralraum, erfreut, wenn sie in unsere Gemeinde ziehen wollen. Das bestätigt unsere Politik der Sicherung bzw. Steigerung der Lebensqualität in Hellmonsödt.

Am 18.11.2010 konnten 11 von der WSG errichtete Reihenhäuser an die stolzen Besitzer übergeben werden. Wir freuen uns darauf, diese neuen EinwohnerInnen in unsere Gemeinschaft aufnehmen zu können.

Ihnen, liebe Hellmonsödterinnen und Hellmonsödter, wünsche ich einen besinnlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2011!

Bürgermeister
Anton Schwarz

INHALTSVERZEICHNIS

AMTLICHES

Gemeinderatssitzungen	3
Öffnungszeiten ASZ	5

AKTIVITÄTEN DER AUSSCHÜSSE

Senioren-, Sozial- und Integrationsausschuss	5
Kultur- und Familienausschuss	6
AK Gesunde Gemeinde	7

ORTSLEBEN

Hellmonsödter Marktfest	8
Hellmonsödter Gemeindetag	8

KUNST UND KULTUR

Kunstmuseum ARTEMONS	10
Liederabend	11
Buch-/Spieletipp Pfarrbücherei	11

BILDUNG

Kindergarten	12
Volksschule	12
Musikhauptschule	13
Landesmusikschule	15

VEREINE

Freiwillige Feuerwehr	15
Rot Kreuz Bezirksstelle Kirchschlag	16
Katholische Jungschar	16
Kameradschaftsbund.....	17
Kriegsopferverband	17
Musikverein	18
Pensionistenverband.....	18
Seniorenbund	19

WIRTSCHAFT

Wasserbefund 2010	21
-------------------------	----

GEMEINDE AKTUELL

Jubiläen	25
Geburten, Hochzeiten, Todesfälle	26
Studienabschlüsse.....	27

DIVERSE MITTEILUNGEN ab Seite.....

SPORTTEIL

Wochenenddienste



AMTLICHES

NEUES AUS DEM GEMEINDERAT

Gemeinderatssitzung vom 8. Juli 2010

1.) Die Einstufung der Marktgemeinde Hellmonsödt gemäß der Oö. Ortsklassenverordnung 2011 für den Tourismus in Oberösterreich in die Ortsklasse „C“ wurde zustimmend zur Kenntnis genommen.

2.) Nachstehender Finanzierungsplan für die Neugestaltung des Kindertagesplatzes und der Einrichtungserneuerung bzw. Ausstattung der bestehenden Gruppenräume beim Caritaskindergarten Hellmonsödt wurde beschlossen (siehe Tabelle).

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	bis 2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Gesamt in EURO
Anteilsbetrag o. H.		9.000						9.000
Landeszuschuss		9.100						9.100
Bedarfszuweisung					9.100			9.100
								0
Summe in EURO	0	18.100	0	0	9.100	0	0	27.200

3.) Die Weiterführung der Windelgutschein-Aktion mit einer Förderung von € 40,00 (ganze Packung) bzw. € 20,00 (halbe Packung) wurde beschlossen.

4.) Der Bericht über den positiven Verlauf des Kulturfrühlings anlässlich des Jubiläums „10 Jahre Landesmusikschu-

le Hellmonsödt“ wurde zur Kenntnis genommen.

5.) Der Beantragung um Widmung des Wasserwaldes als Erholungswald bei der Bezirkshauptmannschaft Urfahr-Umgebung wurde die Zustimmung gegeben.

Gemeinderatssitzung vom 16. September 2010

1.) Von der Bezirkshauptmannschaft Urfahr-Umgebung wurde der vom Gemeinderat in der Sitzung am 10. Dezember 2009 beschlossene Voranschlag für das Finanzjahr 2010 auf Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit, und ob dieser den hierfür geltenden Vorschriften entspricht, geprüft.

2.) Frau Bettina Enzenhofer wurde zur Kassenführerin der Marktgemeinde Hellmonsödt bestellt.

3.) Anlässlich der Wohnhaussanierung der gemeindeeigenen Häuser Hofstätte 4 und 6 haben sich Mehrkosten für die Regenwasserableitung in Höhe von ca. € 12.000,00, für die Balkonneugestaltung von ca. € 10.000,00 und die SAT-Anlage von ca. € 1.300,00 ergeben, die zur Kenntnis genommen wurden.

4.) Dem Antrag auf Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung eines Teilungsplanes nach den Sonderbestimmungen des Liegenschaftsteilungsgesetzes im Bereich der Marktleite wurde die Zustimmung gegeben.

5.) Der Elternbeitrag für die Begleitperson für den Kindergartenbus wird ab

01. Jänner 2011 auf € 10,00 pro Monat und Kind erhöht.

6.) Die Übernahme des Gastbeitrages von max. € 300,00/Monat für Kinder, die aufgrund einer beruflichen Tätigkeit oder Ausbildung der Eltern eine Krabbelstube oder alterserweiterte Kindertagesgruppe besuchen, wurde genehmigt. Werden die Kinder zu einer Privatperson in Betreuung gegeben, wird ein Beitrag von max. € 150,00/Monat anerkannt.

7.) Der Änderung der Tarifordnung für das Freibad Hellmonsödt wurde zugestimmt.

8.) Die Firma Alpine Bau GmbH wird mit den Straßenbauarbeiten für den Bereich Blumenweg mit einer Auftragssumme von € 80.816,02 inkl. MWSt. beauftragt.

9.) Der Änderung Nr. 4 des Bebauungsplans Nr. 16 „Hellmonsödt Süd-Ost“ wurde zugestimmt. Demnach ist künftig für die Grundstücke Nr. 418/1, 418/2, 421/1, 421/2, 432/1, 432/2, 434, 435 und 446, KG Hellmonsödt, im Bereich westlich der Schulen, die Errichtung von Pult- und Flachdächern zulässig. Außerdem werden für das gegenständliche Planungsgebiet hinsichtlich Garagen und Nebengebäude

die allgem. Bestimmungen des Oö. Bautechnikgesetzes übernommen.

10.) Der Änderung Nr. 17 des Flächenwidmungsplans Nr. 2 für eine Teilfläche aus dem Grundstück Nr. 882, KG Pelmburg, im Bereich des Objektes Weignersdorf 14, von Grünland: „Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Flächen“ in Bauland: „Wohngebiet“ wurde zugestimmt.

11.) Der Einleitung des Verfahrens für die Abänderung der Flächenwidmung für das Grundstück Nr. 111/4 bzw. einer Teilfläche des Grundstücks Nr. 108/4, KG Pelmburg, (Manfred Pipp) von Forstwirtschaft: „Wald entsprechend der forstrechtlichen Nutzung“ in Bauland: „Wohngebiet“ wurde nicht stattgegeben.

12.) Das Verfahren zur Abänderung der Flächenwidmung für eine Teilfläche des Grundstücks Nr. 1022/2, KG Hellmonsödt, (Margarete Leitner) von Grünland: „Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Flächen“ in Bauland: „Wohngebiet“ wird nicht eingeleitet.

13.) Der Bebauungsplan Nr. 11 „Hochheide“ wird dahingehend abgeändert, dass künftig auch die Errichtung von freistehenden Nebengebäuden zuläs-



sig ist. Außerdem werden hinsichtlich Garagen und Nebengebäuden die allgemeinen Bestimmungen des Oö. Bautechnikgesetzes übernommen.

14.) Der Bebauungsplan Nr. 18 „Pilsgründe“ wird dahingehend abgeändert, dass künftig die Firstrichtung frei wählbar ist. Außerdem wird die östliche Baufluchtlinie des Grundstücks Nr. 51/1, KG Hellmonsödt, (Michael Zoitl/Melanie Wolfmayr) von 5 auf 3 m reduziert.

15.) Sollte das der Marktgemeinde Hellmonsödt noch vorzulegende Parkplatzkonzept für die Erweiterung des

Cafelokals den Vorgaben entsprechen, wird das Verfahren zur Abänderung der Flächenwidmung für eine Teilfläche des Grundstücks Nr. 1219/2, KG Hellmonsödt, von „Verkehrsfläche“ in Bauland: „Kerngebiet“ eingeleitet. Außerdem muss die Gehsteigbreite im östlichen Bereich des Objekts „Marktplatz 3“ (Richtung Marktplatz) mindestens 1,5 m betragen.

16.) Der Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2010 wurde wie folgt genehmigt:

A. Im ordentl. Nachtragsvoranschlag

in den Einnahmen mit € 3,326.000,--

(gegenüber € 3,201.600,-- im ordentl. Voranschlag)

in den Ausgaben mit € 3,506.000,--

(gegenüber € 3,456.300,-- im ordentl. Voranschlag)

Abgang im ord. Haushalt € 180.000,--

B. Im a. o. Nachtragsvoranschlag

in den Einnahmen mit € 572.400,--

(gegenüber € 580.000,-- im außerordentl. Voranschlag)

in den Ausgaben mit € 717.800,--

(gegenüber € 500.000,-- im außerordentl. Voranschlag)

Abgang im a. o. Haushalt € 145.400,--

RÜCKBLICK GEMEINDEPROJEKTE 2010

Sanierung Wohnhäuser Hofstätte 4 und 6

Die im Jahr 1956 errichteten Wohnhäuser der Marktgemeinde, Hofstätte 4 und 6, wurden einer Generalsanierung unterzogen:

- Aufbringung einer neuen Kellerdecken und Dachdeckendämmung
- Dacheindeckung
- Einbau neuer Kunststofffenster und Eingangstüren
- Sanierung der Balkone
- Einbau neuer Elektroinstallationen
- Einbau eines barrierefreien Zuganges
- Aufbringung eines Vollwärmeschutzes
- Farbliche Neugestaltung der Außenfassaden

Dank der durchgeführten Sanierungsarbeiten entsprechen die beiden Wohnhäuser nun den zeitgemäßen Energiestandards. Es werden sich dadurch für die 12 Mieter nicht nur Einsparungen bei den Energiekosten ergeben, sondern diese können sich auch über eine gesteigerte Wohnqualität freuen.

Die Kosten für die Sanierung betragen ca. € 420.000,--.



Neugestaltung Kindergartenspielfeld

Der Kindertagespielfeld wurde heuer im Sommer zur großen Freude der Kindergartenkinder und des Betreuungspersonals fertiggestellt. Durch den Einsatz von gemeindeeigenen Geräten, Maschinen und die Arbeits-

leistung der Bauhofmitarbeiter konnte eine Kosteneinsparung erzielt werden.

Kostenpunkt: ca. € 24.000,--

Die feierliche Eröffnung des neuen Kindertagespielfeldes wird am 20. Mai 2011 stattfinden.



Straßenbau Blumenweg

Einen Tag vor der Übergabe der Reihenhäuseranlage konnte die Asphaltierung der Siedlungsstraße „Blumenweg“ mit Kosten von rund € 85.000,00 abgeschlossen werden.



Gemeinderat - Sitzungstermine 2011

Donnerstag, 17. März 2011
 Donnerstag, 19. Mai 2011
 Donnerstag, 7. Juli 2011
 Donnerstag, 22. September 2011
 Donnerstag, 15. Dezember 2011
 Beginn jeweils um 20.00 Uhr
 Sitzungssaal des Gemeindeamtes, 1. Stock

Öffnungszeiten ASZ Hellmonsödt zu den Feiertagen

Mittwoch, 08. Dezember 2010 - geschlossen!
 Freitag, 24. Dezember 2010 - geschlossen!
 Freitag, 31. Dezember 2010 - **bis 12.00 Uhr** geöffnet!
 Mittwoch, 15. Dezember 2010 - **bis 17.00 Uhr** geöffnet!

OÖ ALPENVEREIN - ORTSGRUPPE HELLMONSÖDT

EINLADUNG ZUM BERGSTEIGERBALL 2011



AKTIVITÄTEN DER AUSSCHÜSSE

AUSSCHUSS für SENIOREN-, SOZIAL- und INTEGRATIONSANGELEGENHEITEN

„Essen auf Rädern“

wurde am 3. Mai 2010 gestartet und täglich werden von den ZustellerInnen 7 - 9 Portionen ausgeliefert. Eine Portion kostet derzeit € 5,10. Das Essen wird von der Schulküche an Schul-, Hort- und Kindergartentagen zubereitet.

Bürgermeister Anton Schwarz bedankte sich bei den freiwilligen HelferInnen, die die warmen Mahlzeiten täglich zustellen und bei den beiden Köchinnen mit einem gemeinsamen Essen im GH Kirchenwirt.

ZustellerInnen:

Stumptner Siegfried, Pichler Manfred, Hedwig Kloboucnik, Hermann Schwarz (nicht auf dem Foto: Anna Neubacher) mit Bgm. Anton Schwarz,

Obfrau des Sozialausschusses Irene Kitzmüller und den Köchinnen Regina Prischl und Edeltraud Rechberger

Die FahrerInnen wechseln sich wöchentlich ab. **Personen**, die sich noch

an dieser Aktion als FahrerInnen engagieren möchten, melden sich bitte am Marktgemeindeamt

Tel. Nr.: 07215 2255 oder direkt bei Obfrau Irene Kitzmüller Tel. Nr.: 07215 31 63.





KULTUR- und FAMILIENAUSSCHUSS

12. Hellmonsödter Kindersommer mit Abschluss „Spielplatzfest“

Das Familienreferat der Marktgemeinde Hellmonsödt unter der Leitung von Frau Vizebgm. Elfriede Wiederstein hat auch 2010 mit den örtlichen Vereinen, Betrieben und Organisationen ein vielfältiges, attraktives, lehrreiches sowie spannendes Programm zusammengestellt. Bei **51 verschiedenen Veranstaltungen** verbrachten über **800 Kinder und Jugendliche** mit dem Kindersommer lustige und abwechslungsreiche Ferien.

Aktiv Mitmachen und die Ferien genießen, das war auch heuer wieder die Devise! Mit Spaß, Unterhaltung, Sport, Spannung und Abenteuer konnte eine sinnvolle Freizeitgestaltung angeboten werden.

Das **Spielplatzfest** ist immer der krönende Abschluss aller Veranstaltungen mit Kinderschminken, Basteln eines Fotoständers mit den Ortsbäuerinnen, Ponyreiten „SternGartl-Ranch“, Go-Kart-Fahren, Präsentation der beim Kindersommer einstudierten Tänze von der Tanzschule Reisenberger und Mag.^a Birgit Küblböck sowie Gratisgetränken für die Kinder. Unter jenen Kindern, die an einer Veranstaltung teilgenommen haben und am Spielplatzfest anwesend waren, wurden schöne Preise verlost.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die wieder zum großartigen Erfolg des 12. Hellmonsödter Kindersommers beitrugen.

Obfrau Vizebgm. Elfriede Wiederstein



Die strahlenden Sieger freuen sich sehr über ihre Hauptpreise: v.l.n.r.: Bgm. Anton Schwarz, Laura Rechberger, Peter Fliecher, Tamara Unterriecher, Lisa Pargfrieder und Organisatorin Vizebgm. Elfriede Wiederstein.



Sucht: Wie Eltern ihre Kinder schützen können

Unterstützen Sie Ihre Kinder, Schutzfaktoren gegen Sucht zu entwickeln! Das sind zum Beispiel: ein gesundes **Selbstwertgefühl**; Selbstbehauptung (Nein sagen können); ein angemessener Umgang mit Stress, Frust und Langeweile; die Fähigkeit, eigene Bedürfnisse und Gefühle auszudrücken; Problemlösungs-Kompetenz; Konfliktfähigkeit...etc.

Bemühen Sie sich um eine **Familienatmosphäre**, die von Wärme, Sicherheit und gegenseitigem Respekt geprägt ist.

Geben Sie Ihrem Kind **Orientierung** und stehen Sie zu dem, was Ihnen wichtig ist. Fordern Sie von Kindern und Jugendlichen, dass sie Abmachungen einhalten.

Kreativität, Fantasie und Genuss machen Freude und brauchen **Zeit**. Ein Zuviel an Konsumgütern und Freizeitangeboten kann Kinder überfordern.

Zu stundenlangem Fernsehen oder Computerspielen gibt es **Alternativen**. Auch wenn Kindern erst mal langweilig ist – sie halten das aus!

In einer **lebenswerten Umwelt** kann sich Sucht nicht so leicht entwickeln. Nutzen Sie die Möglichkeit, in Kindergarten, Schule oder Gemeinde mitzugestalten.

Egal ob es um Alkohol, Zigaretten, Medikamente oder den Umgang mit Essen und Konsumgütern geht: Ihr **Vorbild** zählt mehr als tausend Worte.

Nähere Informationen

Auf seinen beiden Internet-Seiten stellt das Institut Suchtprävention Informationen über Sucht, Suchtvorbeugung, legale und illegale Drogen zur Verfügung, ebenso ein Verzeichnis von Beratungsstellen rund um das Thema Sucht. www.praevention.at und speziell für Jugendliche www.1-2-free.at

Kindersommer-Aktion Wir bauen eine Wichtelstadt

Die Gesunde Gemeinde Hellmonsödt beteiligte sich wie jedes Jahr am Kindersommerprogramm des Familienreferates der Gemeinde Hellmonsödt. Mit Kreativität und Geschick entstanden wunderbare Kunstwerke aus Karton und Naturmaterialien.



Mitglieder Arbeitskreis: Doris Zimmerl, Anita Lehner, Doris Kapfer mit Eltern und Kindern

Die Wichtelstadt sollte ursprünglich im Wald entstehen, doch das Wetter spielte verrückt und es regnete in Strömen. Kurz entschlossen entstand eine Wichtelstadt im Trockenen in den Räumen der Praxis von PT Anita Lehner aus Karton, Zeitungspapier und Kleister.

Beim zweiten Termin nutzten wir ihren Garten und dort bauten die Kinder mit Begeisterung aus den Blättern, Zweigen und Zapfen kleine wundersame Kunsthäuser.

Wie immer bei unseren Aktionen gab es Obst und Bio-Müllriegel zum Stärken zwischendurch. Spaß und gute Laune waren natürlich inbegriffen.



Bewegt in den Herbst Wanderung – Gemeindegrenzen Teil I

Die Wanderung am 26. September 2010 verlief entlang der Gemeindegrenze zu Sonnberg, Reichenau und Haibach. Ausgehend vom Marktplatz führte die Strecke über die Sonnbergstraße in die Hochheide dann nach Albrechtschlag. Über „Stock und Stein“ kamen wir nach Oberaigen und in der Wirth ging es wieder zurück nach Hellmonsödt. Gemütlicher Ausklang war dann im Gasthaus Reingruber-Mayr.



Wanderführer Ecker Otto zeigt den Verlauf der Gemeindegrenze Sonnberg

Aktionstage

Die Aktionstage am 8./9. Oktober 2010 standen wie immer im Zeichen des Apfels. Die Rezepte von Sabine Staltner sind sehr gefragt und wir bedanken uns ganz herzlich für das Zusammenstellen. Gesundheit beginnt mit den kleinen Dingen im Alltag, und wenn es eine gute Erdäpfelpizza nach einem Rezept von Sabine Staltner ist.



Mitglieder Arbeitskreis: Doris Kapfer und Irene Kitzmüller mit Gästen

Der nächste **Workshop** findet am **Mittwoch, 17. November 2010**, 19:00 Uhr im Gemeindeamt Hellmonsödt statt. Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihr Kommen.

Mag.^a Doris Kapfer, Projektleiterin



ORTSLEBEN

HELLMONSÖDTER MARKTFEST

„HARLEKINS“ – Der Publikumsmagnet beim 25. Marktfest 2010

Zum heurigen Marktfest gab es einige Neuerungen. Nachdem Herr Walter Lugmayr nach vielen verdienstvollen Jahren das Amt des Tourismusverbandsobmannes zurückgelegt hatte, wurde mit Roland Döberl vom Pelmbergstüberl ein Nachfolger gefunden. Als Verantwortlicher bemühte er sich, mit Unterstützung von Hans Mülleder und den teilnehmenden Organisationen, das Jubiläumsfest zu etwas Besonderem zu machen.

„Neu und kindergerecht“ war die Devise. In den Vorbereitungen wurden vermehrt Programmpunkte für Kinder geplant, und auch die Abendgestaltung sollte viel Neues bringen.



Und so stand einem wunderschönen Festwochenende nichts mehr im Wege: Das Wetter hätte nicht besser sein können, und die reichlichen Kin-

derangebote (Go-Kart, Luftballonstart, Kinderschminken, Westernreiten, Malen und Basteln, Kletterwand und Slake-Line) wurden dann schon am Samstag ab 16:00 Uhr von unseren vielen kleinen Gästen besucht. Nach dem Bieranstich durch Herrn Bgm. Anton Schwarz um 18:00 Uhr war das Fest dann offiziell eröffnet, und es wurde zu einem Treffpunkt für Hellmonsödterinnen und Hellmonsödter und zahlreichen Nachbarn.

Die Musikkapelle unter der Leitung von Alexej Fedotov begeisterte mit einem schwungvollen Platzkonzert, und der Moderator Werner Vatie unterhielt das Publikum mit interessanten Neuigkeiten. Beim Kegelscheiben, Lattl- und Torwandschießen konnten sich auch die Erwachsenen austoben. An den Kirchenführungen durch Herrn und Frau Hammer wurde mit Interesse teilgenommen. Die BesucherInnen konnten auch den Kirchturm besteigen und die Glocken besichtigen. Die Organistin Karin Luginger erklärte die Funktionsweise der Orgel. Ein weiterer Höhepunkt am Abend war der Auftritt der Band „Harlekings“, die Dank der großzügigen Spenden zahlreicher örtlicher Sponsoren engagiert werden konnte. Sie spielte zum Tanz auf und begeisterte Jung und Alt. So wurde gefeiert bis nach Mitternacht.

Auch der Sonntag war durch die vielseitigen Angebote der Vereine und Aussteller sehr gut besucht. Zum Pfarrkaffee spielte eine Bläsergruppe des Musikver-



eins, und beim Frühschoppen waren die „Hellmonsödter Festtagsmusi“, die „Bernstoa Musi“ und die Gruppe „Günther & Naz“ mit KollegInnen zu hören. Für das leibliche Wohl wurde mit allerlei Köstlichkeiten und Spezialitäten ausreichend gesorgt. Die gute Zusammenarbeit aller beteiligten Vereine und Aussteller, sowie die vielen Besucher, machten das Marktfest 2010 zu einem sehr erfolgreichen Fest für alle.

Für das Marktfest 2011 ist ein Treffen ehemaliger Hellmonsödterinnen und Hellmonsödter geplant. Dazu ersuchen wir um Bekanntgabe der Adressen, Telefonnummern, E-Mailadressen sowie das Jahr des Umzuges.

Bitte teilen Sie diese Daten Frau Manuela Rader, Marktgemeindeamt, Tel. Nr.: 07215.22 55-14, bzw. E-Mail: m.rader@hellmonsödt.oegv.at mit.

Danke für Ihre Mithilfe!

Petra Kaineder / Hans Mülleder

Fotos/Kontaktadresse: Johann Mülleder, Althellmonsödt 17, 4202 Hellmonsödt
Tel. Nr.: 07215 35 02
Mobil: 0664.736 435 6
E-Mail: joh.mueller@aon.at

4. HELLMONSÖDTER GEMEINDETAG

Donnerstag, 21. Oktober 2010

Bereits zum 4. Mal wurde der Hellmonsödter Gemeindetag veranstaltet, um über ein breites Spektrum an Neuigkeiten, Veränderungen und Projekte in unserer Gemeinde zu berichten. Alice Terink hat sich als professionelle

Moderatorin bereits bewährt und führte auch heuer wieder schwungvoll durch das Programm. Die Bernstein-Musi sorgte zwischendurch für musikalische Auflockerung. Bürgermeister Anton Schwarz stellte das Team des neuen Gemeinderates und die Zusammensetzung der sieben Ausschüsse nach der

Gemeinderatswahl 2009 vor und präsentierte die Bilanz des letzten Jahres. Das Publikum wurde über Projekte und zukünftige Vorhaben der Marktgemeinde Hellmonsödt eingehend informiert.

Ein weiterer Programmpunkt war die Vorstellung des neuen **Hellmonsödter**



Logos „Hellmonsödt, der Sonne ein Stück näher“ durch Herrn MSc Wolfgang Gahleitner, Obmann des Ausschusses für Jugend-, Sport- und Vereinsangelegenheiten.



Ehrengast ÖR Ing. Franz Reisecker, Vize-Präsident der Landwirtschaftskammer OÖ., betonte in seinem äußerst interessanten **Vortrag „Geschichte und Zukunft der Landwirtschaft“** die Wichtigkeit und Notwendigkeit einer ökologischen Landwirtschaft und Natur- und Landschaftspflege durch unsere Bauern.

Verleihungen „Erbhof“

Als Anerkennung für die beispielgebende Bodenständigkeit und Berufstreue hat die Oö Landesregierung den beiden Hofeigentümern, Familie Johann Kaiser, Pelmborg 6, und Familie Josef Schwarz, Pelmborg 15, das Recht verliehen, die Bezeichnung ERBHOF zu führen.

Dieser Auszeichnung schloss sich auch Bürgermeister Anton Schwarz mit einer Ehrung und Gratulation an und überreichte jeweils Urkunde und Ehrentafel.

Da diese „Hofgeschichten“ eine interessante Vergangenheit haben, geben wir hier einen kurzen Überblick über die Erbfolge:



v.l.n.r.: Bgm. Anton Schwarz, ÖR Ing. Franz Reisecker, Josef Schwarz, Vizebgm. Elfriede Wiederstein, Maria Schwarz, Claudia Hammer, Maria und Johann Kaiser, Martina und Herbert Pühringer

ERBHOF Martina und Herbert Pühringer (Fam. Johann Kaiser), Pelmborg 6:

1793 waren Johann Mayr und Barbara (geb. Ritsteiger) Besitzer des Hofes; (seine erste Gattin war Sabine Mayr, geb. Asanger, verstorben 1793).

1827 haben Johann Michael Mayr und Maria (geb. Hellermayr) den Hof vom Vater übernommen.

1858 hat Johann Mayr den Hof von seinem Vater übernommen.

1859 hat Frau Anna Mayr (geb. Kaiser) den Hof vom Gatten übernommen.

1900 haben Peter Kaiser und Franziska (geb. Mayr) den Hof von den Eltern übernommen.

1935 haben Johann Kaiser und Rosina (geb. Koll) den Hof von den Eltern übernommen.

1965 haben Johann Kaiser und Maria (geb. Brunner) den Hof von den Eltern übernommen.

2007 wurde der Hof an die jetzigen Eigentümer Herbert Pühringer und Martina (geb. Kaiser) übergeben.

(Nachforschungen – Johann Kaiser, Emilie Schwarz)

Fam. Josef und Maria Schwarz, Pelmborg 15:

1797 hat Michael Heinzl den Hof von seinen Eltern erhalten.

1810 hat Rosina Heinzl vom Gatten den Hof übernommen.

1851 hat Franz Schwarz von seiner Tante den Hof übernommen.

1894 haben Franz Schwarz und Anna (geb. Ackerl) den Hof von den Eltern übernommen.

1931 haben Johann Schwarz und Maria (geb. Traxler) den Hof von den Eltern übernommen.

1966 haben die jetzigen Besitzer Josef Schwarz und Maria Schwarz (geb. Schwarz) den Hof von den Eltern übernommen.
(Nachforschungen – **Jobst Gisela**, Oberaigen 12, 4202 Hellmonsödt)



v.l.n.r.: Willibald Ecker, Klaus Seyr, Monika Zoitl, Günter Brunner, (nicht auf dem Foto, da leider verhindert: Bernhard Moser, Walter Zeirzer, Josef Obermaier und Wolfgang Kitzmüller.)

Bgm. Anton Schwarz dankte auch den nach den Gemeinderatswahlen 2009 ausgeschiedenen Gemeinderäten für ihren persönlichen Einsatz und jahrelanges Engagement für die Marktgemeinde Hellmonsödt.



v.l.n.r. Pepi Schwarz, Willi Hofer, Hannah Jonas, Simon Hofer, Julia Kitzmüller, Julia Schiefermüller

Wie all die letzten Jahre haben auch 2010 die **Hellmonsödter Judoka** viele siegreiche Kämpfe gemeistert: Julia Schiefermüller: Landesmeisterin Allgemeine Klasse, Vizestaatsmeisterin Allgemeine Klasse und Unter 23

Julia Kitzmüller: Vizelandesmeisterin Allgemeine Klasse

Simon Hofer: 3. Platz: Landesmeisterschaften Allgemeine Klasse

Hannah Jonas: Vizelandesmeisterin Schüler

Willi Hofer: Vizeweltmeister Mastersklasse (Senioren) in Budapest



Sein großes Können und Talent im **Reiten** konnte **Pepi Schwarz jun.** auch heuer wieder unter Beweis stellen und mit seinen jungen Pferden aus eigener Zucht schaffte er den Sprung in der österreichischen Rangliste vom 38. Platz auf den hervorragenden 9. Platz! Weitere Siege und Platzierungen bei großen nationalen und internationalen Turnieren sowie die Qualifizierung für die WM in Kentucky und für die EM 2011 in Madrid zählen zu seinen Erfolgen.

Ebenso erfolgreich war 2010 auch wieder die **Tanzschule Reisenberger**, (mit Sitz in Hellmonsödt). Bei den nationalen österreichischen „Dance4Fans“ Meisterschaften in Wien erntete das Junior Team „Angels Reloaded“ die Silbermedaille und wurde somit Österr. Vizemeister 2010.

Weitere Erfolge:

1. Platz: Regionalmeisterschaften Nord (OÖ, NÖ, Salzburg, Tirol, Vorarlberg)



v.l.n.r.: Vizebgm. Elfriede Wiederstein, Marion Pfister, Inge Reisenberger



und 11. Platz bei der Europameisterschaft Oktober 2010.

Das „**Duo Jonglissimo**“ **Christoph & Manuel Mitasch GesbR.**, Feldweg 15, war letztendlich der krönende Abschluss dieses Abends. Sie begeisterten das Publikum mit einem Balanceakt und einer messerscharfen Jongliervorführung, der sich unser Herr Bürgermeister waghalsig und tapfer stellen musste.

Er bewies zum Gaudium aller wirklich Mut und Humor!

Bereits 8 Weltrekorde hat das Team aufgestellt; aktuell ist das Duo Rekordhalter mit 9, 10, 11 und 12 Keulen.

KUNST und KULTUR

KUNSTMUSEUM ARTEMONS



Kunstgespräche – Matinee im Artemons Sonntag, 04. Juli 2010

Am 04. Juli 2010 fand im Artemons eine Matinee mit der Violinklasse Lucia Kaas im Rahmen der Kunstgespräche statt. In sonnen- und lichtdurchfluteter künstlerisch sehr ansprechender Umgebung lauschte das Publikum den Geigenklängen von Maria Ritzberger, Nicole Hubmann, Christina Gennari, Anna Gangl, Victoria Schuhmayer, Isabel Ruff, Jakob Heigelmayer, Katrin Luginger, Magdalena Pachinger, Stefanie Hofer, Clara Holzer, Sophie Stürmer, Birgit Zeller, Helene Müller und Antonia Weinzierl. Am Klavier professionell begleitet wurden die kleinen und großen Geiger von Lisa Rader und Regine Tittgen-Fuchs.

Ulrike Stummer

„Tag der offenen Tür“ – Sonntag, 07. November 2010

Das Kulturreferat lud am Sonntag, 07. November 2010 zum Tag der offenen Tür ins Kunstmuseum ARTEMONS ein.

Die Ausstellung ZEITSCHNITT „Malerei des MAERZ“ 1. Teil ist noch bis 19. Dezember 2010, sonntags, 10:00 - 18:00 Uhr geöffnet.

Der langjährige ehemalige Obmann der **Künstlervereinigung MAERZ**, Univ. Prof. Ewald Walser, stellte die Künstlervereinigung vor und führte die Gäste durch die Ausstellung.

Ein buntes Musikprogramm präsentierte die Landesmusikschule Hellmonsödt mit den Klassen von Dir. Regine Tittgen-

Fuchs (Klavier), Thomas Biebl (Gitarre) und der Gesangsklasse.

Die Ortsbäuerinnen verwöhnten die BesucherInnen beim herbstlichen Schmankerlbuffet mit Köstlichkeiten vom „Erdapfel“.

Ein Sonntagvormittag mit Augen-, Ohren- und Gaumenschmaus!



v.l.n.r.: Bgm. Anton Schwarz, Claudia Hammer (Ortsbäuerin), Univ. Prof. Ewald Walser, Katja Vassilieva (Künstlerin der Bilder), Vizebgm. Elfriede Wiederstein (Obfrau des Kulturreferates), Horst Rilke, Markus Neuhauser, GF ARTEMONS Herwig Dunzendorfer



LIEDERABEND

Du, meine Welt... Ein Abend mit Liedern und Texten über die Liebe

Vielen Besuchern wurde der Abend des 25. September 2010 im Festsaal der Schulen zu einem schönen Erlebnis. Monika Hosp, geb. Mülleder, Regine Tittgen-Fuchs und Albert Hosp gestalteten ein Trio-Programm über die Liebe.

Lieder von Robert Schumann wurden mit Texten von Erich Kästner, Kurt Tucholsky und Michael Kohlmeier kombiniert. Durch diese Kombination von

Musik und Literatur und das hohe künstlerische Niveau der Interpreten war das Konzert etwas Besonderes. Monika Hosp sang die Lieder ausdrucksstark und berührend, Regine Tittgen-Fuchs spielte sehr einfühlsam und zeigte, wie wundervoll auch der Klavierpart von Schumanns Liedern ist. Dem Vortrag der Texte durch Albert Hosp, dessen Stimme den Ö1-HörerInnen durchaus vertraut ist, folgten die Konzertbesucher mit großer Aufmerksamkeit. Dem Publikum – es waren auch viele von auswärts gekom-



men – wird dieser schöne Abend in Erinnerung bleiben.

Elisabeth Böhm

ORGELWETTBEWERB



Gratulation an Sabine Schwarz!

Beim diesjährigen „Internationalen **Georg-Muffat-Orgelwettbewerb 2010**“, der an der Wegscheider-Orgel in Linz-Minoritenkirche und an der Putz-Orgel in Schlägl ausgetragen wurde, erhielt **Sabine Schwarz**, neben anderen Teilnehmern aus Tschechien,

Russland und Rumänien, **den höchsten Anerkennungspreis**, der heuer vergeben wurde.

Die Jury setzte sich aus Jean Ferrard (Belgien), Jaroslav Tuma (Tschechien), Brett Leighton (Linz-Australien) und Ingemar Melchersson (Schweden) zusammen.

BUCH-/SPIELETIPP PFARRBÜCHEREI

Spiel des Jahres und Neuerungen in der Bibliothek

Die Abende werden wieder länger und eignen sich besonders zum Lesen und zum Spielen im Kreise der Lieben oder für Spieleabende mit FreundInnen. Heute stelle ich Ihnen das Spiel des Jahres 2010 vor.

Dixit von Jean-Louis Roubira heißt das **Spiel des Jahres 2010** und es ist im Verlag Libellud



erschienen. Das fantasievolle Spiel ist für 3 – 6 SpielerInnen ab 8 Jahren geeignet und dauert ca. 30 Minuten.

Wie kleine Kunstwerke erscheinen die 84 großformatigen Karten ihren

BetrachterInnen. Die liebevoll gestalteten Motive regen die Fantasie an. Sechs Karten stehen jeder Person zur Auswahl. Wer zu einer davon ein Thema findet, nennt es und spielt die Karte verdeckt aus. Alle anderen wählen geheim ein möglichst passendes Bild und legen es dazu. Nach dem Aufdecken wird getippt: Wer errät das Thema der verdeckten Karte? Treffer werden mit Punkten belohnt und durch verspielte Holzhasen auf der Zählwiese markiert. Die Wahl des Themas spielt eine zentrale Rolle. Es darf weder zu leicht noch zu schwer sein! Tippen alle richtig oder alle falsch geht die/der IdeengeberIn leer aus. Schnell geraten die SpielerInnen ins Schwärmen und entdecken immer neue Details auf den Bildern, die zum Träumen, Nachdenken und Genießen einladen.

Jetzt ist es Zeit für Neuerungen, daher haben wir alle Kinder-Lesebücher mit der alten Rechtschreibung gesichtet und beim Flohmarkt verkauft. Somit ist wieder Platz für neue Bücher und selbstverständlich werden die Klassiker der Kinderliteratur in der neuen Rechtschreibung angekauft. Wenn Sie ein Buch vermissen, melden Sie sich bei uns und schreiben Sie diesen Wunsch in unser „Wunschbuch“. Wir besorgen das Buch dann gerne für Sie.

„Lesestoff“, Spiele, Hörbücher und DVD's haben wir in der Pfarrbücherei reichlich und wir freuen uns, wenn Sie uns am Sonntagvormittag besuchen. Das Team der Pfarrbücherei Hellmonsödt wünscht Ihnen einen anregenden Herbst und viele schöne Stunden.

*Doris Kapfer
Pfarrbücherei Hellmonsödt*



BILDUNG

KINDERGARTEN

Neue Kindergärtnerin



Liebe Eltern!
Vielleicht haben Sie bereits gehört, dass die gruppenführende Pädagogin der Bärengruppe, Frau Renate Glashüttner, seit September nicht mehr bei uns tätig ist.

Ich möchte mich kurz vorstellen: **Sandra Nöbauer**, geb. 1991, wohnhaft in Zwettl a. d. Rodl. Nach meiner Ausbildung zur Kindergarten- und Hortpädagogin an der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik der Kreuzschwestern in Linz, freue ich mich besonders, im Kindergarten Hellmonsödt ins Berufsleben einsteigen zu können. Es macht mir große Freude, die Kinder ein Stück ihres Weges begleiten zu dürfen und sie dabei in ihrer Entwicklung bestmöglich zu fördern und zu unterstützen.

In diesem Sinne freue ich mich auf eine gute Zusammenarbeit und verbleibe

mit freundlichen Grüßen,
Sandra Nöbauer

„Der Natur auf der Spur“

Im Kindergartenjahr 2010/2011 setzen wir uns intensiv mit diesem Thema auseinander. Unser Ziel ist es, das Bewusstsein für die Einzigartigkeit von Pflanzen und Lebewesen zu schärfen. Gerade der Herbst lädt uns ein, Schätze der Natur zu sammeln und damit Dekoratives zu gestalten – einfach kreativ zu sein. Auch unsere neu errichtete Freispielfläche ist fertig und ermöglicht den Kindern vielfältige Bewegungserfahrungen im Freien. Gerade sind wir noch dabei eine Unterkunft für den Igel herzurichten, ein 5-Sterne Insektenhotel zu bauen und für unseren Naschgarten Himbeersträucher zu pflanzen.

Mitte Oktober hatten unsere Schulanfänger erstmals die Möglichkeit, gemeinsam mit dem Jäger den Wald zu erkunden. Jahreszeitliche Veränderungen an den Bäumen wurden ebenso beobachtet, wie Spuren von verschiedenen Waldbewohnern und so weiter. Aufgrund des großen Interesses werden wir dieses Highlight im Winter wiederholen. Außerdem ist es uns ein Anliegen, auch zwischendurch

mit der gesamten Gruppe den Lebensraum „Wald“ kennenzulernen. Freuen Sie sich schon jetzt auf weitere spannende Berichte rund um unseren Jahresreisschwerpunkt.

Bedanken möchte sich der Kindergarten auf diesem Weg beim Arbeitskreis „Ehe und Familie“ der Pfarre Hellmonsödt für die Spende zahlreicher Spiel- und Beschäftigungsmaterialien vom Umtauschbasar. Ein herzliches Vergelts Gott auch an Andrea Cupak vom gleichnamigen Frisörsalon. Ihre Idee war es, „Groß und Klein“ am 10. Oktober 2010 zum Haarschneiden um 10,00 € einzuladen. Wir freuen uns sehr über die Spende des Erlöses aus dieser Aktion!

Sonja Aistleitner



VOLKSSCHULE

Schulbeginn 2010/11

In diesem Schuljahr besuchen 102 Schüler/innen die Volksschule. Wir haben heuer wieder zwei 1. Klassen, je eine 2. und 3. Klasse und zwei 4. Klassen, also um eine Klasse mehr als im Vorjahr. Die zusätzliche Klasse übernahm Frau Johanna Wiederstein, die im letzten Schuljahr in Zwettl unterrichtete und in Hellmonsödt wohnt.

Klassen- bzw. Lehrerinnenverteilung:

1a Kl.: M. Allerstorfer/M. Emmer

1b Kl.: J. Wiederstein

2. Kl.: A. Hammer

3. Kl.: M. Schindler

4a Kl.: S. Ludwig

4b Kl.: E. Tauber

Leiter: J. Kern



1a Kl.: Fr. Allerstorfer und Fr. Emmer



Als Religionslehrerin ist auch heuer Fr. E. Krieglsteiner tätig. Werken, Technisches bzw. Textiles Werken unterrichten Fr. S. Ludwig und Fr. I. Kern. Herr Dir. Kern unterrichtet in den 4. Klassen Sachunterricht. Außerdem ist er Teamlehrer in den ersten Klassen. Als so genannte „Unverbindliche Übung“ kann heuer wieder Chorgesang (3. und 4. Kl.) durch Fr. M. Emmer angeboten werden. Wir sind sehr froh, dass dieses Zusatzangebot noch möglich ist.

Ich wünsche allen Schüler/innen und Lehrerinnen ein erfolgreiches Schuljahr 2010/11.

Johann Kern



1b Kl.: Fr. Wiederstein

HAUPTSCHULE

Schulschluss Sommer 2010

Mitgestaltung beim Kulturfrühling im Kunstmuseum

Am letzten Sonntag im Juni trafen sich Kunstinteressierte um 11 Uhr Vormittag in der Kunsthalle Artemons zum Abschluss des Hellmonsödtter Kulturfrühlings.



Die Schüler und Schülerinnen der letztjährigen 1b Klasse musizierten, sangen und tanzten unter der Leitung ihres Musiklehrers Christian Stumpner. Aufhorchen ließen die jungen MusikerInnen des Klassenorchesters mit einem Stück von Carl Orff. Viel Applaus erntete auch der Klassenchor. Christian Stumpner freut sich: „Man merkt richtig die Begeisterung, mit der die jungen MusikerInnen bei der Sache sind.“ Alle Anwesenden waren von den Leistungen der jüngsten HauptschülerInnen beeindruckt. Darüber hinaus präsentierte



die Klasse ihre Projektergebnisse aus dem Unterrichtsfach Bildnerische Erziehung. Unter dem Motto „Kinder suchen Kunst und Kultur in Hellmonsödt“ trafen die Kids mit Künstlerinnen und Künstlern aus verschiedensten Bereichen zusammen und führten Gespräche, die sie dann kreativ verarbeiteten. Die Klassenlehrerin Evelyne Stumpner ist stolz auf „ihre“ Kinder.

Planetenlauf

Bereits zum vierten Mal fand heuer Ende Juni der Hellmonsödtter Planetenlauf statt. Der Sportverein ließ sich einige Überraschungen einfallen, um möglichst viele SchülerInnen zur Teilnahme zu animieren. So erhielten alle Mädchen als kleine Belohnung einen Frisörgutschein und die Klasse mit den meisten Teilnehmern gewann einen Lehrausgang in die Stahlwelt der VO-EST Alpine. Mit großem Einsatz und guten Leistungen bedankten sich die jungen LäuferInnen bei den Verantwortlichen des SVH.

Den erwähnten Klassenpreis (Lehrausgang) errang mit 100% Beteiligung die letztjährige 1b-Klasse, die diesen Gutschein mit einem Besuch des Linzer Stahlwerks auf Einladung des SVH-Obmanns Werner Vatter im Oktober bereits einlöste. Ein Schüler der Klasse berichtet: „Es woa voi supa!“



„HITFEUERWERK“

Am 2. und 3. Juli 2010 lud die Musikhauptschule zu einer musikalischen Zeitreise in die Dorfhalle Sonnberg: Unter dem Motto „Singing Sixties“ wurden Hits der goldenen Ära der Popmusik – der Sechziger Jahre – zu neuem Leben erweckt. Über 80 Buben und Mädchen und als Gäste die zehnköpfige Topband „Delaytanten“ aus Bad Leonfelden begeisterten insgesamt rund 1200 Besucher!



Wie so oft tatkräftig unterstützt vom Elternverein gelang es wieder einmal, als einzige Musikhauptschule des Bezirkes kräftige musikalische Akzente zu setzen und ein großes Publikum zu begeistern. Schulleiter Klaus Nimmervoll voller Stolz: „Diesen Abend werden unsere Kinder immer in Erinnerung behalten!“

Schulbeginn Herbst 2010

Personen und Zahlen

Die Musikhauptschule Hellmonsödt ist nach wie vor eine der größten Hauptschulen des Bezirkes Urfahr-Umgebung. Trotzdem begann das heurige Schuljahr mit einem Rückgang von fast 20 Schülerinnen und Schülern im Vergleich zum Vorjahr. Die geburtenschwachen Jahrgänge zeigen leider ihre Auswirkung. 260 Schülerinnen und Schüler besuchen derzeit verteilt auf 13 Klassen die Hauptschule in unserer Gemeinde. Davon werden zwei als Integrationsklassen und vier als Schwerpunktclassen für Musik geführt. Verlassen haben die Schule auch zwei Lehrerinnen. Gabriele Huber wechselte in die Hauptschule Puchenu und Sabine Schweiger unterrichtet nun wieder an der Sporthauptschule Gallneukirchen.



Wear fair

Ein neues Kleidungsstück macht doppelt Freude, wenn man weiß, dass es ökologisch und sozial verträglich produziert worden ist. Wer faire Produkte kauft, verbessert aktiv die Lebensbedingungen der Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Unter diesem Aspekt besuchten die 3. Klassen der HS Hellmonsödt am Freitag, 8. Oktober 2010, im Movimiento den Film „China Blue“.



Der Film zeigt eine chinesische Jeansfabrik, in der junge Menschen, die zu tausenden vom Land in die Stadt strömen, zu inhumanen Bedingungen arbeiten müssen. Weiters wird auf die unmenschlichen Arbeitsbedingungen, die in den Fabriken herrschen, und die minimale Freizeit für die Beschäftigten hingewiesen. Bei einem anschließenden Gespräch über „Clean Clothes“ wurde deutlich, dass sich an dieser Situation nur langsam etwas ändert und vor allem teure Markenfirmen nicht bereit sind, faire Löhne zu zahlen. Zum Abschluss besuchten die SchülerInnen die

„Wear Fair Messe“ in der Arbeiterkammer, die heuer zum dritten Mal stattfand.

Peter Hofer, der Klassenvorstand der 3d, meint: „Ich möchte, dass durch den Besuch dieser Veranstaltung bei den SchülerInnen das Bewusstsein gestärkt wird „faire“ Produkte zu kaufen.“

Tag der offenen Tür

Das Team der Musikhauptschule Hellmonsödt wünscht sich natürlich, dass im nächsten Schuljahr die Schülerzahl wieder wächst.

Viele attraktive Angebote für die Schülerinnen und Schüler sollen die Volksschulabgänger überzeugen, dass der Weg nach Linz auch für Leistungsstarke nicht notwendig ist. Im Rahmen des „Tages der offenen Tür“ am Dienstag, 14. Dezember 2010 kann man sich davon überzeugen und das engagierte Lehrerteam kennen lernen!

*Judith Dobretsberger,
Klaus Nimmervoll*





LANDESMUSIKSCHULE



Neue Zeiten

SPRECHSTUNDEN DIREKTION

Montag 13:00 - 14:00 Uhr
Dienstag 11:00 - 12:00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN SEKRETARIAT

Montag 08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch 16:15 - 18:15 Uhr
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

E-Mail: ms-hellmonsoedt.post@ooe.gv.at

Tel. Nr.: 07215 390 98

Homepage: www.landesmusikschulen.at

SCHÜLEREINSCHREIBUNG FÜR DAS SCHULJAHR 2011/2012

28.02. - 04.03.2011
in der Landesmusikschule

Auch vorgemerkte SchülerInnen müssen sich wieder neu anmelden! Die Anmeldung gilt immer für ein Schuljahr.

VEREINE

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Erfolgreich abgelegte Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung

Am 29. Oktober 2010 fand in Hellmonsödt die Abnahme der Technischen Hilfeleistungsprüfung in Bronze, Silber und Gold statt. Diese Prüfung dient zur Vertiefung und Erhaltung der Kenntnisse bei technischen Hilfeleistungen mit dem Schwerpunkt „Einsatz bei einem Verkehrsunfall“ und soll die Standardabläufe festigen.

Nach wochenlanger Vorbereitungs- und Trainingsphase unter der Führung von Kommandant Christian Leutgeb stellten sich 16 KameradInnen der Feuerwehr Hellmonsödt dieser Prüfung und meisterten diese Herausforderung fehlerfrei.



Erfolgreich abgelegte Leistungsprüfung der Stufe III – Gold: Johann Bernhard, Stefan Freudenthaler, Simona Leutgeb, Wilhelm Mayrhofer sen., Robert Stockinger und Georg Tröbinger

Erfolgreich abgelegte Leistungsprüfung der Stufe II – Silber: Michael Atzmüller, Otto Ecker, Andreas Lägel

Erfolgreich abgelegte Leistungsprüfung der Stufe I – Bronze: Christian Hofinger, David Kapfer, Florian Obermüller, Johann Pichler, Daniel Schöber, Stefan Staltner und Manuel Weberndorfer.

Herr Bürgermeister Anton Schwarz, das Bewerterteam HAW Ewald Purner, LBD-STV Dr. Wolfgang Kronsteiner, BR Heinz Huber sowie Bezirksfeuerwehr-

kommandant Manfred Mayerhofer überreichten den KameradInnen im Rahmen einer kleinen Feier im Feuerwehrhaus die begehrten Abzeichen.



Jugendfeuerwehrleistungs- abzeichen in Gold



Eine besondere Leistung in der Jugendgruppe Hellmonsödt erbrachte Daniel Bernhard. Landesbranddirektor-Stellvertreter Dr. Wolfgang Kronsteiner gratulierte und überreichte das Jugendfeuerwehrleistungsabzeichen in Gold!

AW Simona Leutgeb



BEZIRKSSTELLE ROTES KREUZ, KIRCHSCHLAG



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Freiwilligkeit im Roten Kreuz

Freiwilligkeit ist eines der höchsten Güter in unserer Gesellschaft. Ohne den Freiwilligen, gerade in den Non Profit Organisationen, wäre vieles nicht machbar. Das Rote Kreuz widmet diesem Thema besondere Aufmerksamkeit. So sind bei den Ortsstellen im Bezirk Urfahr-Umgebung speziell ausgebildete „Freiwilligenkoordinatoren“ tätig.

Aufgabe der Freiwilligenkoordinatoren ist es, in Projekten zur Gewinnung und Bindung freiwilliger MitarbeiterInnen mitzuarbeiten und die Funktionäre zu unterstützen. Die umfangreichen Kenntnisse der vielen Leistungsbereiche des Roten Kreuzes ermöglichen den Freiwilligenkoordinatoren eine kompetente Beratung interessierter Personen. Zeigt jemand besonderes Interesse, in einem der Aufgabebereiche mitzuarbeiten, übernimmt der Freiwilligenkoordinator die Begleitung des Neomitarbeiters bis hin zur notwendigen Ausbildung.

Eine wesentliche Aufgabe ist es aber auch, die Freiwilligen aller Bereiche in ihrer Arbeit zu unterstützen, zu fördern und deren Bedürfnisse mit dem Dienstbetrieb in Einklang zu bringen.



ÖRK/LV OO

Bei der Ortsstelle Kirchschlag nehmen Theresia Nimmervoll und Johannes Etzelstorfer die Aufgaben eines Freiwilligenkoordinators wahr. Sie sind über die Ortsstelle Kirchschlag - Tel. Nr.: 07215 28 44 - erreichbar.

Neue Rettungssanitäter

Nach einer fast einjährigen Ausbildung zum Rettungssanitäter verstärken zukünftig Katrin Angerer, Martin Schwingenschlögl, Anita Tumfart, Lisa Stöger, Sabrina Azesberger, Claudia Atzesberger (nicht im Bild) Stefan Madlmeir und Julia Peyreder das Team der freiwilligen MitarbeiterInnen bei der Rot-Kreuz-Ortsstelle Kirchschlag.



ÖRK/LV OÖ - Wegnerer

Ortsstellenleiter Johannes Etzelstorfer, Lehrsanitäter Johann Reisenberger und Dienstführender Christian Jachs stellten sich als erste Gratulanten zur erfolgreich abgelegten staatlichen Rettungssanitäterprüfung ein.

KATHOLISCHE JUNGSCHE



Katholische Jungschar

Jungscharlager 2010

Fluch der Ybbs – Piraten auf Seefahrt

Mit der Kath. Jungschar Hellmonsödt ging es heuer von 05.-10. September 2010 nach Waidhofen a. d. Ybbs. Die 52 (!) braven Jungscharkinder und 9 motivierten Leiter füllten sogar einen Stockbus der Firma Kiesel.

Sonntag: Wir bezogen unsere dreistöckigen Matratzenlager, erkundeten die Gegend und nach einem lustigen Kennenlernspiel gab's auch schon ein leckeres Abendessen.





Montag: Heute bastelten wir Piratenkostüme, Säbel, Buttons und unseren Wimpel. Am Nachmittag besuchte uns der Pirat Jack, dem wir halfen, seinen verlorenen Schatz zu finden.

Dienstag: Damit alle wach wurden, war Morgensport um 6 Uhr früh angesagt. Danach konnten sich die Piraten im Tau ziehen, Gold waschen, oder Schatztauchen versuchen.

Mittwoch: Am Wandertag marschierten wir in Gruppen zu einem tol-

len Erlebnis-Waldpark.

Donnerstag: Juhu, heute durften wir lange schlafen und anschließend gab's einen leckeren Brunch. Außerdem war „Verkehrter Tag“ - die Burschen waren Mädels und umgekehrt. Die Mädels konnten sich beim Fußballspielen und Bierkrugstemmen beweisen, die Burschen durften Kleider anziehen, und sich bei einer Schönheitskur, einer Fantasiereise und Yoga entspannen. Am Abend war ausgiebiges Feiern in der Piraten-Disco angesagt.

Freitag: Am beliebten Schnucktag mussten sich die Kinder ihr eigenes „Geld“ verdienen, indem sie Taxi fuhrten oder im Beautysalon arbeiteten. Um etwas essen zu können musste man natürlich zahlen, ebenso für kleine Süßigkeiten im Tante-Emma-Laden. Viel zu schnell ist die Woche vergangen und am Nachmittag mussten wir schon wieder die Heimreise antreten.

*Danke für diese schöne Woche!
Eure JS-Crew*

KAMERADSCHAFTSBUND

15.08.2010 - Heldenehrung in Hellmonsödt

Zum Jahrestag des Abzugs der letzten Besatzungstruppen im Jahr 1955 feiern wir alljährlich unsere Heldenehrung zum Gedenken der gefallenen, vermissten, verstorbenen Kameraden. Wir gedenken auch der Heimatvertriebenen, der von der Besatzung vergewaltigten und in den KZ geschundenen und ermordeten Menschen.

In Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste, u. a. Bgm. Anton Schwarz, Pater Bernhard Pagitsch, Maj. Christof Fehrer, Eh. Präs. Josef Kusmitsch, Kov. Obm. Franz Aichhorn, Eh. Obm. Karl

Rechberger, einer Abordnung des Dragonerregiments No. 15 und unserer Musikkapelle feierten wir eine Hl. Messe mit anschließender Kranzniederlegung am Kriegermahnmal.

Die Festansprachen und Gedenkworte der Ehrengäste fanden auf Grund des Schlechtwetters im GH Reingruber-Mayr statt.

Weitere Aktivitäten:

- 28. - 29.08.2010 Teilnahme am 50-jährigen Gründungsfest der OG Reichenau mit unserer Musikkapelle.
- Am 10.09.2010 waren wir mit 6 Kameraden in Allharting bei der LM mit dem Stg 77 beteiligt.

- Den Bezirkswandertag in Leopoldschlag am 18.09.2010 besuchten wir mit 5 Personen.

Frau Maria Mascher hat unsere Trauerfahne in Eigenregie restauriert. Vielen Dank dafür!

Goldene Hochzeit feierte unser Vereinswirt Johann Reingruber mit Gattin Hedwig.

Vorschau:

Jahreshauptversammlung am 26.12.2010.

*Dietmar Hofbauer
Schriftführer*

KRIEGSOPFERVERBAND

Rückblick auf das Vereinsjahr 2010

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, so ist es gut, einen kleinen Rückblick über das Vereinsgeschehen in diesem Jahr zu geben.

10. April 2010 – Jahreshauptversammlung im Gasthaus Reingruber-Mayr mit Neuwahl des Vorstandes.

Als **Obmann** wurde wieder gewählt: Aichhorn Franz

Obmann-Stellvertreter: Maureder Wilhelm und Rader Walter

Kassier: Kern Johann

Schriftführer: Maureder Wilhelm, Stv. Aichhorn Franz

Witwenbetreuerin: Stockinger Gisela

Beiräte:

Stadler Franz und Rechberger Anna

Wahlleiter: Bgm. Anton Schwarz

Dank der guten Zusammenarbeit unserer Mitglieder, besonders auch unserer unterstützenden Mitglieder, ist es uns wieder gelungen, einiges zu bewegen:

Ausflüge:

22. Mai, Absdorf, Attersee, Gaberg
12. Juli, Steirischer Bodensee
14. September, Wurzeralm,
Tagesausklang im GH Steirerbrücke
27. Oktober, Halbtagesfahrt,
Ripperlessen im Burgstallerhof

Stammtische:

05. April, GH Reingruber-Mayr
15. Juni, Konditorei Böhm
05. Juli, GH Post
18. August, GH Post

Die Stammtische waren wieder relativ gut besucht und tragen zur Geselligkeit bei. Unsere Kriegswitwen, die zum Teil wegen ihres Alters nicht mehr so dabei sein können, wurden vom Obmann oder der Hinterbliebenen-Betreuerin besucht.

Leider hatten wir auch wieder zwei Todesfälle:
am 05. Jänner 2010 Frau Friederike Wahlmüller und am 28. Juni 2010 Herr Herbert Staltner.



Vier Kameraden/innen konnten heuer den **85. Geburtstag** feiern:

19. Mai – Franziska Hofstadler

01. Juli – Rosa Möstl

15. Oktober – Johann Kern

30. Oktober – Hubert Nimmervoll

Den **75. Geburtstag** feierten unsere Musiker Karl Enzenhofer (21. September) und Josef Grubmüller (01. November). Diese beiden Kameraden sind für unsere Mitglieder besonders wertvoll, da sie bei unseren Veranstaltungen für gute Stimmung und Musik sorgen. **Wir gratulieren allen sehr herzlich!**

Da sich die Ortsgruppe Bad Leonfelden aufgelöst hat, wurden die restlichen 5 Mitglieder von der Landesleitung unserer Ortsgruppe zugeteilt. Mitgliederstand derzeit: 13 Kriegswitwen, 9 Kameraden und 33 unter-

stützende Mitglieder – zusammen also **55 Mitglieder**. Im Großen und Ganzen haben wir uns wieder bemüht, für unsere Mitglieder einiges zu gestalten.

*Obmann
Franz Aichhorn*



MUSIKVEREIN

Musikausflug 2010 – Ennstal

Der diesjährige Musikausflug fand am 18. September 2010 im Ennstal – Großraming – Reichraming statt. Trotz schlechter Wettervorhersage hatten wir einen strahlend schönen Tag, genau richtig für die Wanderung zur Ennser Hütte. Kurz nach Mittag begaben wir uns dann wieder Richtung Tal um anschließend mit dem Bus zur Anlegestelle der „Schwimmenden Almhütten“ zu fahren. An Bord wurden wir sofort mit Kuchen und Kaffee empfangen und schon ging es los. Die zwei Stunden auf dem Wasser verbrachten wir mit netter Unterhaltung

und lustigen Ständchen. Das Abendessen beim „Pfandlwirt“ in Gaflenz war das kulinarische Highlight des Tages. Im Bus sorgten Peter Fliecher und Franz Rechberger für ausreichend Stimmung und so kam es, dass mancher Musiker anschließend noch ein Stündlein beim Kirchenwirt verweilte...

PS: Ein besonderer Dank gilt den fleißigen Konfektbäckerinnen, die uns alljährlich mit ihren Leckereien versorgen!

Silvia Grasböck



PENSIONISTENVERBAND

Jahreshauptversammlung

Am Mittwoch, dem 24. März 2010 fand die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe Hellmonsödt statt. 42 Mitglieder waren gekommen. Der wichtigste Punkt war diesmal die Neuwahl der Funktionäre. Norbert Graml wurde als Vorsitzender wieder gewählt und Irene Kitzmüller als Kassiererin. Die meisten anderen Funktionen wurden neu besetzt. Der Bezirksvor-

sitzende Erich Schörgendorfer lobte in seinem Referat die Entwicklung in Hellmonsödt, da die Ortsgruppe nunmehr auf 52 Mitglieder angewachsen ist, seitdem Graml vor 3 Jahren die Leitung übernommen hat. Heinz Stricker zeigte eine eindrucksvolle Computer-Schau über die Aktivitäten der Ortsgruppe in den letzten beiden Jahren. Wodurch bewusst wurde, wie unterschiedlich und vielfältig die Aktivitäten der Ortsgruppe sind.

17 Mitglieder der Ortsgruppe wurden wegen langjähriger Mitgliedschaft geehrt.

Wanderung nach Pelmburg

Im Juli 2010 wanderten ca. 20 Mitglieder der Ortsgruppe Hellmonsödt nach Pelmburg. Bei hervorragendem Wetter ging es zum Freilichtmuseum und anschließend ins Gasthaus. Natürlich wurden die Wanderer unter-



wegs vom mobilen Getränkedienst der OG Hellmonsödt mit Flüssigkeit versorgt.

Hellmonsödter besuchten die Wasserwelt

32 Mitglieder der Ortsgruppe Hellmonsödt besuchten am 1. September die Wasserwelt der Linz AG. Die sachkundigen Erklärungen des Hellmon-

södter Linz-AG Mitarbeiters Peter Kraft erläuterten uns, wie in Linz das Wasser aufbereitet und in die Haushalte geleitet wird. Was alles notwendig ist, damit wir das köstliche Nass aus den Leitungen bekommen. Und wie gearbeitet wird, um die Qualität des Wassers auch beizubehalten. Die Mitarbeiter der Linz-AG stellten sich auch bereitwillig den vielen Fragen, die aus unserer Gruppe gekommen sind. Bedauert wurde lediglich, dass die Wasserkostproben, die wir zu uns genommen haben, nicht mit Wein gespritzt worden sind. Die Weinverkostung holten wir dann beim abschließenden Besuch im Hellmonsödter Sportstadl gebührend nach. Damit stieg

die Zufriedenheit weiter an und wir blickten auf einen informativen Nachmittag, den wir im Linzer Wasserwald erlebt haben, zurück.

Mühlviertler Wandertag

14 Mitglieder unserer Ortsgruppe nahmen beim Bezirkswandertag am 18. September in Schenkenfelden teil. Nach einer Wanderung von 12 km wurden die Teilnehmer von den Schenkenfeldnern ausgiebig mit Getränken und z.T. originellen heimischen Speisen versorgt. Die Hellmonsödter waren an diesem Wandertag die an der Anzahl der Mitglieder prozentuell größte wandernde Gruppe aller Ortsgruppen des Bezirks Urfahr-Umgebung, was ein weiterer Hinweis auf die Mobilität und Lebendigkeit unserer Gruppe ist.

Heinz Stricker



SENIORENBUND

Sommerausflug 2010

Dieser führte uns heuer in das **Ybbstal**, genauer gesagt, in die **Bezirke Waidhofen und Amstetten**. Obmann Johann Kaiser erfreute sich, bei herrlichem Reisewetter sehr viele Mitreisende begrüßen zu dürfen. Über Stadt Haag, Seitenstetten, über die wunderschöne Höhenstraße erreichten wir St. Georgen i. d. Klaus, wo uns die Bezirksbäuerin Hirtenlehner herzlichst empfing. Da man hier aufgrund der Höhenlage und des herrlichen Wetters einen ausgezeichneten Fernblick hat, erklärte sie uns die ganze Region. Anschließend fuhren wir zur Stadtführung nach Waidhofen/Ybbs und zur Besichtigung des Rothschildschlosses. Über Windhag und die Panoramastraße erreich-

ten wir St. Leonhard am Walde, wo wir eine Mittagspause einlegten.

Durch das Ybbstal und Amstetten erreichten wir das Bauernmuseum Distelberger. Bei der Führung konnten wir an die 17.000 Exponate besichtigen. In Viehdorf stärkten wir uns noch vor der Heimreise. Zum Abschluss konnte unser Obmann Herrn Leopold Frank, einen Funktionärskollegen aus Neustadt a. d. Donau begrüßen, der uns seine Ortsgruppe vorstellte. Bei der Heimreise wurden vom Obmann Kaiser noch Zukunftstermine und wissenswerte Informationen über die Reiseroute des Ausflugstages bekannt gegeben. Ohne Hindernisse wurde der Heimathafen Hellmonsödt erreicht. Alle genossen diesen wunderschönen Reisetag.

Herbstfahrt 2010

Das Ziel unseres Herbstausfluges war die **Wachau**. Bei herrlichem Wetter freuten sich 60 TeilnehmerInnen auf die Reise. Auch eine gemütliche Jausenpause, in der die Hellmonsödter Schmankerl verzehrt wurden, durfte nicht fehlen. Über die Bezirksstadt Krems erreichten wir Rohrendorf. Wir wurden von Bgm. Dr. DI Rudolf Danner, einem gebürtigen Altenberger, empfangen. Er übernahm die Reiseleitung für den weiteren Tagesablauf. Bei einer Stadtrundfahrt durch Krems lernten wir die Stadt kennen. Das nächste Ziel war die Landeshauptstadt St. Pölten, auch sie wurde besichtigt. Im modernen Regierungsviertel wurde Station gemacht. Die Führung in den



Amtsräumen war eindrucksvoll und sehenswert. Wieder zurück in Rohrendorf erfuhren wir bei einer Rundfahrt durch die Kellergassen viel vom Wirkungsbereich des Bürgermeisters, aber auch Geschichtliches über den Ort. Im Kunststadl, einem Kommunikationsraum der Gemeinde, wurden wir herzlichst bewirtet und es ergab sich

ein angenehmer Meinungsaustausch. Leider verflog die Zeit viel zu schnell und wir mussten an den Abschied denken. Es war überaus herzlich und menschlich. Die Heimreise auf der Donauuferstraße durch die Wachau, vorbei an den idyllischen Weingärten, alten Burgen und malerischen Orten und anschließend durch das Machland

war wunderschön. Geographische und geschichtliche Informationen durften wieder nicht fehlen, sowie die Bekanntgabe von zukünftigen Terminen. Schnell erreichten wir unseren Heimatort und alle erfreuten sich über den herrlichen Ausflugstag, das Gehörte und Gesehene.

Walter Sulzer

professionelle Portraits - ein Weihnachtsgeschenk mit bleibendem Wert:

Schenken Sie etwas ganz Besonderes: Fotos von Ihren Kindern, Ihrer Familie oder Freunden sind ein persönliches, individuelles Geschenk -

ob im Studio, bei Ihnen zu Hause oder in anderem Ambiente - individuelle Betreuung, Freude am Umgang mit Menschen und langjährige Erfahrung in Fotografie und Bildbearbeitung schaffen Fotos von ganz besonderen Momenten, die Sie ein Leben lang begleiten.

Alte, in Vergessenheit geratene Bilder gelangen durch professionelle Reproduktion und Bearbeitung zu neuem Glanz und bereichern die Familiengalerie.

Auch ein Gutschein für ein Fotoshooting oder einen Workshop in Fotografie/ Bildbearbeitung wäre ein Geschenktipp!

andrea ecker (. fotografie



www.foto-ecker.at

feldweg 33b hellmonsödt tel. 0664/6321157 mail:andrea@foto-ecker.at
portrait . hochzeit . reportage . passbild . produkte . architektur



WIRTSCHAFT

SONDERAKTION

Gebäudethermografie der LINZ AG Energieservice

„Schwachstellen an Gebäuden erkennen und beseitigen“ zum Sonderpreis von € 210,00. Wenn Sie an dieser Aktion teilnehmen wollen, dann melden Sie sich bitte rasch am Marktgemeindevorstand Hellmonsödt an (Auftragsformulare der LINZ AG liegen hier auf).



STELLENANGEBOTE

Pelmborgstüberl

sucht nette **Dame für Abwasch und leichte Kochtätigkeiten**. Auch Wochenenddienste. Entlohnung nach Vereinbarung. Auf Ihren Anruf freut sich Familie Döberl, Telefon: 07215 391 10.



Gasthof POST

Marktplatz 5, 4202 Hellmonsödt sucht zur Verstärkung des Teams: **1 Beikoch/-köchin, 1 Servierkraft und 1 Küchenhilfe**. Bewerbung und Lebenslauf erbeten. **Kontakt:** Michael Mittermayr, Tel. Nr.: 07215 22 50.



Österreichs Marktführer auf dem Gebiet von Küchenarbeitsplatten aus Naturstein sucht zur Verstärkung seines Teams eine/n **CNC-Fräser/in**. Aufgabengebiet: Bedienung von CNC-Fräsen, Programmierung von CNC gesteuerten Sägen und Fräsen.

Anforderungen/Qualifikationen: Tischler oder Metallarbeiter mit CNC-Ausbildung, CNC Programmierkenntnisse von Vorteil, Genauigkeit, Teamorientierung. **Schriftliche Bewerbung an:** STRASSER Steine GmbH Kirchenstraße 6, 4113 St. Martin i. M. Tel.: 07232 22 27-0 office@strasser-steine.at

MITTEILUNG



Wasserverband Fernwasserversorgung Mühlviertel

4202 Hellmonsödt - Eckartsbrunn 27, - Tel.: 0 72 15 / 22 42 0

Wasserqualität 2010

Parameterliste		Gem. Trinkwasserverordnung (BGBL. 304/2001)	
Parameter	Messergebnis	Dimension	Grenzwerte
Aggressive Kohlensäure	< 1	mg/l CO ₂	
Chemische Parameter			
Temperatur	11,0	°C	
Farbe (sensorisch)	klar farblos		
Geruch (sensorisch)	Kein		
Bodensatz (sensorisch)	Kein		
Leitfähigkeit (20°C)	165	µS/cm	< 2500
pH-Wert	8,12		6,5 - 9,5
Nitrat	8,1	mg/l	< 50
Nitrit	< 0,01	mg/l	< 0,1
Ammonium	< 0,05	mg/l	< 0,5
TOC (NPOC-Verfahren)	0,3	mg/l C	
Carbonathärte	4,2	° dH	
Gesamthärte	4,6	° dH	
Calcium	27,5	mg/l	
Magnesium	2,7	mg/l	
Chlorid	4,4	mg/l	< 200
Sulfat	6,0	mg/l	< 750
Eisen	< 0,03	mg/l	< 0,2
Mangan	< 0,01	mg/l	< 0,05
Bakt. Untersuchung			
Keimzahl (22 °C, 72 h)	0	KBE/ml	< 100
Keimzahl (37 °C, 48 h)	0	KBE/ml	< 20
Escherichia-Coli (100 ml)	nicht nachweisbar	KBE/100 ml	nicht nachweisbar
Coliforme Bakterien (100 ml)	nicht nachweisbar	KBE/100 ml	nicht nachweisbar
Enterokokken (100 ml)	nicht nachweisbar	KBE/100 ml	nicht nachweisbar
Datum der Probe: 22.06.2010			

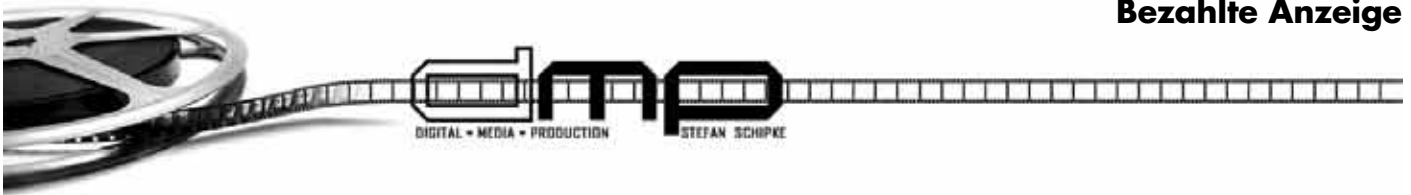
RAIFFEISENBANK

62. Generalversammlung der Raiffeisenbank Hellmonsödt

Am 26.09.2010 fand die 62. Generalversammlung der Raiffeisenbank Hellmonsödt statt. Obmann Karl Hammer begrüßte die vielen anwesenden Mitinhaber und Kunden, unter ihnen Bgm. Anton Schwarz, die Direktoren der Schulen, Obmänner der Vereine, Funktionäre und Mitarbeiter sowie als Verbandsrevisor Franz Gessl.



Der Obmann Karl Hammer begrüßt die Besucher der Generalversammlung 2010

**Bezahlte Anzeige**

DMP MULTIMEDIAAGENTUR

stellt sich vor:

DMP Multimediaagentur ist die erste Multimediaagentur in Urfahr-Umgebung, die seit 2005 Ihren Kunden ein großes Spektrum an Angeboten bietet und eine Vielzahl von multimedialen Leistungen ohne Aufwand und überflüssige Bemühungen ermöglicht.

FOTO

Fotoreportagen
Portraitfotos
Gruppenfotos
Künstlerische Fotografie
Werbefotografie



Hochzeitsfoto



HDR - Aufnahme



Gruppenfoto

VIDEO

Videoreportagen
Werbevideos
Trailergestaltung
Hochzeitsvideos
Digitalisierung (VHS, Super8,...)



Schulungsfilmen i.A. der Brandverhütungssstelle f. OO und des Landes OO



Werbefilm - Maschinenbau

WERBEDESIGN

Werbeartikel aller Art
Plakate und Banner
Kunstdrucke
Logo- u. Grafikdesign
KFZ-Beschriftungen
Textildruck



PVC - Banner



A2 - Transparent



Druckartikel RK Kirchheutling

Melden Sie sich jetzt auf unserer Homepage zum DMP-Newsletter an und erhalten Sie regelmäßig Aktionen und Infos zu unseren Produkten.



Stefan Schipke

Althellmonsödt 3b
4202 Hellmonsödt
www.dmp.schipke.at
sschipke@gmx.at
0660/12 03 984



Glückliche „Raiffeisen-Gewinner“

Im Rahmen der Guute-Messe in Bad Leonfelden vom 17.-19.09.2010 gab es neben den vielen neuen präsentierten Produkten für die Besucher auch heuer wieder ein Gewinnspiel der Raiffeisenbanken des Bezirkes Urfahr-Umgebung mit tollen Preisen.



GL F. Hammer/R. Schöppl/GL W. Zeirzer

Einen der vielen Hauptpreise gewann eine Hellmonsödterin.

Im Rahmen des Weltspartages am 29.10.2010 wurde an Frau Renate Schöppl aus Glasau ein Kepler-Fonds-Gutschein im Wert von EUR 100,-- durch die beiden Geschäftsleiter Hr. Hammer und Hr. Zeirzer überreicht. Ebenso wurden noch zahlreiche Warenpreise an weitere glückliche Gewinner übergeben. (Waltraud Oyrer, Peter Mascher, Christian Hofinger u.n.v.m.)

Am selben Tag konnte auch noch ein anderer Kunde einen Hauptgewinn in der Raiffeisenbank Hellmonsödt entgegennehmen. Im Zuge eines Gewinnspiels der Raiffeisen-Bausparkasse Wien gewann Hr. Bernhard Rader aus



GL F. Hammer/B. Rader/GL W. Zeirzer

Hellmonsödt einen „HP-Photosmart Drucker“ der neuesten Generation.

Wie man sieht, Raiffeisen ist immer ein Gewinn. Die Verantwortlichen der Raiffeisenbank Hellmonsödt gratulieren allen Preisträgern recht herzlich.

Für die Raiffeisenbank Hellmonsödt
F. Hammer/W. Zeirzer (Geschäftsleiter)

WKO URFahr-UMGEBUNG

Wechsel an der Spitze der WKO UU

Reinhard Stadler löst Wilhelm Ganglberger als Obmann ab

Die Wirtschaft des Bezirkes Urfahr-Umgebung hat einen neuen Spitzenrepräsentanten. Reinhard Stadler wurde bei der konstituierenden Sitzung des WKO-Bezirksstellenausschusses einstimmig zum neuen Obmann der WKO Urfahr-Umgebung gewählt.

Reinhard Stadler folgt in dieser Funktion **Wilhelm Ganglberger** nach, der 16 Jahre lang die Geschicke der UU-Wirtschaft als WKO-Obmann leitete.



(Foto: Strauss) „Hofübergabe“ in der WKO-UU: Wilhelm Ganglberger (r.) übergibt die Schlüssel dem neuen WKO-Obmann Reinhard Stadler (l.)

Dass sich der Bezirk Urfahr-Umgebung wirtschaftlich zu einer Vorzeigeregion entwickelt hat, ist zu einem wesentlichen Teil dem Engagement von Wilhelm Ganglberger zuzuschreiben. Um die Anliegen der UU-Wirtschaft bemühte sich Ganglberger seit Spätherbst 1987, seit Ende 1994 als WKO-Obmann an vorderster Front.

Mit Wilhelm Ganglberger und Bezirksstellenleiter Franz Tauber hat sich das Team der WKO Urfahr-Umgebung sehr erfolgreich um die dynamische Aufwärtsentwicklung des Bezirkes bemüht. Die Zahl der Wirtschaftstreibenden ist in diesem Mühlviertler Bezirk mittlerweile auf mehr als 4.630 angewachsen. Urfahr-Umgebung bewegt sich mit seinen geringen Arbeitslosenraten bundesweit permanent im Spitzenfeld.

WKO-Obmann Reinhard Stadler (49), verheiratet mit Gattin Eva, 3 Söhne, führt seit 1992 das von seinem Vater 1969 gegründete Spenglereiunternehmen in Alberndorf/Spattendorf, das auf Bauspenglerei und Flachdächer spezialisiert ist und derzeit 21 Mitarbeiter beschäftigt. Assistent wird er in der Geschäftsführung von Gattin Eva und Sohn Thomas.



LAGERABVERKAUF

-30 % auf alle lagernden Solaranlagen
-20 % auf die Montage

Aktion gültig bis 31.12.2010
Nur solange der Vorrat reicht

Ihre Vorteile:

- Verkauf & Planung & Montage & Förderabwicklung
- Wir installieren Ihre Anlage vom Keller bis zum Dach fix fertig
- Gewährleistungspaket mit 20 Jahre Glasbruchgarantie
- 10.000 zufriedene Kunden
- 2 x Steuer absetzen: heuer die Anzahlung & nächstes Jahr die Restzahlung

Sie wollen eine kostenlose Beratung vor Ort?

Grathotline: 00800 51 610 610
 Mail: info@xolar.at
 Eintragen unter: www.xolar.at


www.facebook.com/XolarGmbH



Aktion nicht gültig bei Xolar Partnern



Bezahlte Anzeige



ab sofort
Krapfenzeit

Themenwochen im ...

Dezember
Adventzeit

täglich andere Überraschungen

Jänner
Dinkel – Wochen

Gesund leben und lassen Sie sich mit vielen
Dinkelprodukten verwöhnen
- 30 %

Februar
Fasching
viele Spezialkrapfen

Alle Aktionen in den Filialen in Bad Leonfelden und in Hellmonsödt täglich gültig solange der Vorrat reicht.
Mit Ausnahme an Sonntagen



GEMEINDE AKTUELL

JUBILÄEN

Goldene Hochzeit *Wir gratulieren sehr herzlich!*

HERMINE und WILHELM KAPFER, Hofstätte 12, zum goldenen Ehejubiläum.



Herr Bgm. Anton Schwarz und Frau Vizebgm. Elfriede Wiederstein gratulierten dem Jubelpaar.

HEDWIG und JOHANN REINGRUBER, Marktplatz 16, zum goldenen Ehejubiläum.



Als Gratulanten/innen stellten sich ein v.l.n.r.: Vizebgm. Elfriede Wiederstein, Bgm. Anton Schwarz und GV Mag.^a Doris Kapfer

Altersjubilare *Wir gratulieren sehr herzlich!*

Frau **THERESIA KAISER**, Pelmberg 20, zu ihrem **98er**.

Frau **LEOPOLDINE KNEIDINGER**, Kreuzfeld 17, zu ihrem **97er**.

Herrn **DR. FRANZ STEINACHER**, Weißfeld 7, zu seinem **90er**. Geboren in Matzdorf/Zips, ehemaliger öffentlicher Notar, verheiratet, seit 1993 in Hellmonsödt, 2 Söhne, 3 Töchter, 6 Enkelkinder, 3 Urenkel.



Als Gratulanten/innen stellten sich ein v.l.n.r.: GR Johann Gahleitner, GV Mag.^a Doris Kapfer, Gattin, Bgm. Anton Schwarz und GR Johann Kaiser (nicht am Bild)

Herrn **FRANZ MITTER**, Pelmberg 7, zu seinem **80er**. Geboren in Lichtenberg, verheiratet, seit 1957 in Hellmonsödt, ehemaliger Maurer, 1 Tochter, 1 Sohn und 5 Enkelkinder.



Als GratulantenInnen stellten sich ein v.l.n.r.: Vizebgm. Elfriede Wiederstein, GV Mag.^a Doris Kapfer, Gattin, Bgm. Anton Schwarz und GR Johann Kaiser.

Herrn **SEBASTIAN MÜHLBERGER-REISINGER**, Marktplatz 6, zu seinem **80er**. Geboren in Altenberg, seit 1994 in Hellmonsödt, ehem. Landesbediensteter, 1 Sohn.



Als GratulantInnen stellten sich ein v.l.n.r.: Lebensgefährtin, Bgm. Anton Schwarz, GV Mag.^a Doris Kapfer, Vizebgm. Elfriede Wiederstein



Bgm. Anton Schwarz gratulierte sehr herzlich.

Frau **KAROLINE PRIGLINGER**, Glasau 11, feierte ihren **80er**. Geboren in Gramastetten, verwitwet, seit 1952 in Hellmonsödt, ehem. Mitarbeit im ehelichen Betrieb für chemische Kleiderreinigung, Altenbetreuerin, 3 Söhne, 2 Töchter und 9 Enkelkinder.

**GEBURTEN - HOCHZEITEN - STERBEFÄLLE**

**Wir begrüßen die NEUGEBORENEN
und wünschen den Eltern viel Freude!**

Geboren wurden:**Clara Gahleitner**

Eltern: Verena und Robert Gahleitner
Breitlußerfeld 13

**Yvonne Gaisbauer**

Eltern: Hermine Gaisbauer und Daniel Hajek
Kreuzfeld 19/2/8

Sara Veronica Krauskopf

Eltern: Veronica und Wolfgang Krauskopf
Waldsiedlung 3

Anika Reingruber

Eltern: Stefana Reingruber und Martin Pargfrieder
Kreuzfeld 23

Johanna Wiesenberger

Eltern: Jutta Wiesenberger und Thomas Peneder
Feldweg 27/3

Milena Gartner

Eltern: Manuela Gartner und Mario Schmidbauer
Hofstätte 5

**Wir wünschen den Frischvermählten viel
Glück für ihre gemeinsame Zukunft!**

Geheiratet haben:

Christiane Geweniger und Andreas Lägler,
Sagweg 19, in Altenburg, Deutschland

Evelyn Katzmayer und Ing. Markus Gruber,
Feldweg 31/2/3

Sabina Kienbichl und Andreas Denkmair,
vorm. Kreuzfeld 17

Manuela Schwabegger und Ing. Andreas Hager,
Pelmsberg 5, in Rainbach im Mühlkreis

**Dr. med. Marion Kröpl und Bakk. techn. Roman
Reisenberger,** Alexiusweg 12, in Mondsee

Wir trauern um die VERSTORBENEN

Verstorben sind:

am 17.07.2010
Frieda Radlmüller,
Marktplatz 13, (78 Jahre)



am 04.10.2010
Antonietta Ratzenböck,
Kreuzfeld 21, (90 Jahre)



am 10.10.2010
Schöppl Maria, Glasau 4,
(85 Jahre)



am 19.10.2010
Wagenleitner Maria, Auedt 7,
(82 Jahre)
zuletzt Haus Elisabeth,
Gallneukirchen



am 03.11.2010
Hopfenbeck Maria,
Marktberg 5, (63 Jahre)

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe ist am 15. Februar 2011



STUDIEN- UND PRÜFUNGSERFOLGE

Studienabschluss

Wir gratulieren sehr herzlich!



CLARA DOBETSBERGER, Kreuzfeld 24b, spondierte am 15. Juli 2010 an der Universität Wien zur Magistra der Pharmazie mit ausgezeichnetem Erfolg.



RICHARD HERCHL, Teichfeld 24, spondierte am 30. September 2010 an der Johannes Kepler Universität Linz zum Diplom Ingenieur, Studienrichtung Wirtschaftsingenieurwesen Technische Chemie.



ANDREA KRAFT, Burggatter 12, hat an der Johannes Kepler Universität Linz das Lehramtsstudium Mathematik abgeschlossen. Am 07. Juli 2010 spondierte sie an der Kath.-Theologischen Privatuniversität Linz zur Magistra der Theologie.

Prüfungserfolge

Wir gratulieren sehr herzlich!



SIMONE DANNER, Hochheide 54, Diplom am AKH Linz zur Diplomkrankenschwester.



SOPHIE DRUCKENTHAUER, Feldweg 17, hat das Diplom für Sozialbetreuungsberufe, Schwerpunkt Familienarbeit und Altenpflege an der Caritas Schule für Sozialberufe mit gutem Erfolg bestanden.



EVELYN GUSNER, Mistelbach 25, 4204 Haibach, Lehrstelle Café-Konditorei Böhm, Marktplatz 11, Hellmonsödt, hat die Lehrabschlussprüfung Konditor erfolgreich bestanden.

STELLUNG

STELLUNG 2010

16 Hellmonsödtter Jungmänner, Jahrgang 1992, mussten am 23. und 24. September 2010 zur Stellungsmusterung beim Österreichischen Bundesheer antreten.

Anschließend lud Herr Bgm. Anton Schwarz zum bereits traditionellen „Stellungessen“ ein.

Am Foto v.l.n.r.: Adrian Gut, Markus Hammer, Alexander Schachl, Manuel Reisinger, Michael Kapfer, Roman Weixelbaumer, Simon Rechberger, Jürgen Mitter, Patrick Stummer, Markus Freudenthaler, Bgm. Anton Schwarz, (nicht am Bild: Andreas Hofreiter)





EHRUNGEN

Goldenes Verdienstzeichen der Republik Österreich

für Gemeindevorstand a.D. GÜNTER BRUNNER,
ehem. Gemeindevorstand der Marktgemeinde Hellmonsödt

Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich



Herr Günter Brunner war 24 Jahre als Gemeindevorstand aktiv für Hellmonsödt tätig. Als Mitglied des Gemeindevorstandes und des Ausschusses für Bau- und Straßenbauangelegenheiten hat er sich besondere Verdienste unter anderem beim Neubau des Alten- und Startwohnhauses, der Musikschule sowie bei der Volks- und Hauptschulsanierung erworben. Weiters engagierte er sich intensiv bei der Erweiterung des Straßennetzes, der Wasserversorgungsanlage und des Kanalnetzes im Gemeindegebiet und beim Ausbau der Kreuzung in der Glasau.

Zusätzlich fungierte der Geehrte von 1995 bis 2001 als Obmann des Hellmonsödter Sportvereines und vertrat die Interessen der Sportlerinnen und Sportler mit großem Engagement. Herr Günter Brunner hat sich nachhaltige Verdienste sowohl als Kommunalpolitiker als auch als Obmann des Sportvereines von Hellmonsödt erworben.

für Gemeinderätin a.D. Monika ZOITL,
ehem. Gemeinderätin der Marktgemeinde Hellmonsödt

Goldene Medaille, für Verdienste um die Republik Österreich



Frau Monika Zoitl war von 1997 bis 2009 im Gemeinderat vertreten. Als stellv. Obfrau des Ausschusses für Kultur-, Schul-, Kindergarten-, Wohnungs-, Familien- und Gesundheitsangelegenheiten zeigte die Geehrte besonderes Engagement bei der Einführung des Hellmonsödter Kindersommers und bemühte sich unter anderem einsatzfreudig und erfolgreich für eine Ernennung zur „familienfreundlichen Gemeinde“. Weiters zeigte Frau Zoitl beste Arbeit bei der Organisation und Durchführung der Hellmonsödter Gesundheitstage und setzte sich vorbildhaft für die Erneuerung des Kinderspielfeldes sowie den Ausbau von Kinderbetreuungseinrichtungen wie Hort und Krabbelstube ein.

Frau Monika Zoitl hat sich große Verdienste für ihr jahrelanges Engagement für die Gemeinschaft in Hellmonsödt erworben.

Kammerrat a.D. Gemeinderat Johann KAISER,
Obmann der Ortsgruppe Hellmonsödt

Verdienstmedaille des Landes Oberösterreich



Der ehemalige Jungbauernvertreter und langjährige Nebenerwerbsbauernobmann sowohl auf Ortsebene als auch auf Bezirksebene, GR Johann Kaiser, ist seit 10 Jahren höchst engagierter Obmann

der Ortsgruppe. Als exzellenter Reiseorganisator und -leiter hat er seine über 200 Mitglieder „fest im Griff“ und ist auch als Kulturreferent, Jungseniorenvertreter und als SB Beirat eine große Stütze. Weiters fungierte der Geehrte jahrzehntelang als Mitglied des Ortsbauernausschusses und war 12 Jahre im Bezirksbauernkammerrat.

Titelverleihung „Medizinalrat“

für Dr. med. univ. Ernst KRÖPL, Medizinalrat
Arzt für Allgemeinmedizin und Gemeindearzt
in Hellmonsödt



Dr. Ernst Kröpl beendete 1983 seine Ausbildung zum praktischen Arzt und ist seither als Gemeindearzt der Sanitätsgemeinde Hellmonsödt, die aus den Gemeinden Hellmonsödt, Kirchschlag, Sonnberg, Eidenberg und der Ortschaft Obergeng besteht, tätig. Trotz des weitläufigen Gebietes ist der Geehrte für die rund 6000 Menschen ein pflichtbewusster, engagierter und vertrauensvoller Mediziner.

Dr. Kröpl leistet nicht nur auf dem Gebiet der ärztlichen Betreuung sehr viel, sondern engagiert sich auch am gesellschaftspolitischen Leben. So ist er als Sänger in Chören, wie dem Kirchenchor oder in der Gruppe „Vocal“ aktiv und ist im Rahmen der Hellmonsödter Gesundheitstage immer wieder engagiert und beispielhaft tätig. Herr Medizinalrat Dr. Ernst Kröpl hat sich sowohl in der Medizin als auch im Ehrenamt nachhaltige Verdienste erworben.



DIVERSE MITTEILUNGEN

SOZIALBERATUNGSSTELLE

Pflegegeld

Das Pflegegeld kann nach dem Bundes- oder Landespflegegeldgesetz bezogen werden. Es wird je nach Pflegebedarf in 7 Stufen monatlich gezahlt und soll ausschließlich zur Abdeckung der pflegebedingten Mehraufwendungen dienen.



Anspruchsvoraussetzungen:

- Ständiger Pflegebedarf aufgrund einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung oder einer Sehbehinderung
- Pflegebedarf mehr als durchschnittlich 50 Stunden monatlich, der voraussichtlich mehr als sechs Monate andauern wird
- Gewöhnlicher Aufenthalt in Österreich

Seit 01.01.2009 kann bei bestimmten Personengruppen (z.B. bei demenziellen Erkrankungen) bei der Feststellung des Pflegebedarfes ein **Erschwerniszuschlag** angerechnet werden.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die Sozialberatungsstelle, Marktplatz 20, 4202 Hellmonsödt
Tel./Fax 07215 392 61

E-Mail: sozialberatung.hellmonsoedat@o.rotekreuz.at

Dienstag: 08:00 – 11:00 Uhr
Mittwoch: 16:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 11:00 Uhr

JUGENDKARTE DES LANDES OÖ



Jetzt die kostenlose Jugendkarte des Landes OÖ. holen und viele Angebote und Vorteile nutzen.
Den Bestellcoupon gibt es direkt am Gemeindeamt, der Schule oder online auf www.4youcard.at.

OÖ FAMILIENKARTE

Jede Menge Winter-Highlights mit der OÖ Familienkarte unter

www.familienkarte.at



TAG DER OFFENEN TÜR

Fachschule für biologische Landwirtschaft Schlögl

7. Schlögl Biogespräche – „Tag der offenen Tür“

Unsere ländliche Region braucht gut ausgebildete Fachkräfte. Mit der Spezialisierung der Schule auf die biologische Landwirtschaft bieten wir unseren zukünftigen Landwirten eine ganzheitliche Ausbildung, die auch für konventionell wirtschaftende Betriebe von grundlegender Bedeutung ist. Diese spezielle Ausbildung werden wir am **Tag der offenen Tür am 05. Dezember 2010, 10:00 – 15:00 Uhr**, in der Region bekannt machen, zu dem wir sehr herzlich einladen.

Fachschule für biologische Landwirtschaft

Schaubergstraße 2, 4160 Schlögl

Tel. Nr.: 07281 62 37-0

E-Mail: info@bioschule.at

www.bioschule.at



Neue SAMMELTASCHE für METALLVERPACKUNGEN!

Ab ins ASZ:

Holen Sie sich jetzt in Ihrem Altstoffsammelzentrum die neue Sammeltasche – damit Sie Ihre Metallverpackungen noch einfacher getrennt sammeln und ins ASZ bringen können.

Danke für Ihren Beitrag zum Klimaschutz!

GRATIS
solange der Vorrat reicht!



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG: SO TRENNT MAN RICHTIG



Ein ASZ ist immer in Ihrer Nähe!

Mehr Informationen unter www.altstoffsammelzentrum.at oder www.umweltprofis.at

Sektion Stockschiützen

Lattlschießen- Publikumsmagnet beim Marktfest

Auf Anregung von Herrn Bürgermeister Anton Schwarz hat die Sektion Stockschiützen anlässlich des Marktfestes 31.07. u.01.08.2010 das erste Mal das „Lattlschießen“ veranstaltet. Von den Marktfest Besuchern wurde es voll angenommen. Zirka 250 Personen nahmen am Lattlschießen teil. Die Seidlbar machte den Aufenthalt bei den Stockschiützen noch angenehmer.



Schnuppertag für Kinder

Im Rahmen des Kindersommers veranstaltete die Sektion Stockschiützen für interessierte Kinder im Alter von 9 bis 15 Jahren ein Schnupperstockschießen. Fünf Buben und ein Vater nahmen am 05.08.2010 ab 16.00 Uhr daran teil. Im ersten Teil war das Lattlschießen am Programm und in der Folge das traditionelle Stockschießen auf einer verkürzten Bahn.



Sektion Wintersport

Termine Saison 2010/2011

Die Sektion Wintersport des SV Hellmonsödt startet in die neue Saison 2010/2011. In Erwartung eines schneeträchtigen Winters möchten wir unser Programm für die kommende Saison vorstellen. Sämtliche Detailinformationen über die Veranstaltungen werden wir natürlich wie immer zeitnahe im Internet unter www.svhellmonsoedt.at veröffentlichen.



FIT4FUN

Der Skiausflug in die schönsten Skigebiete Österreichs ist nur halb so lustig, wenn die nötige Kraft und Ausdauer fehlt. Unser Programm 'FIT4FUN' wird Sie bereits ab Anfang Oktober auf die kommende Saison vorbereiten. Mit einem abwechslungsreichen Programm und animierender Musik werden unsere Vorturner ihr Bestes geben, um die richtigen Muskelpartien für die eisigen Pisten fit zu bekommen.

Fit4Fun

Beginn: 1. Oktober 2010

Ende: 11. März 2011

Ort: Turnsaal der HS

Kosten: € 30,- (SVH-Mitglied)

€ 45,- (Nicht-Mitglied)



NORDIC

Skilanglauf ist Ausdauersport, Freizeitsport und Leistungssport und zunehmend auch Trendsport. Erst durch das richtige Beherrschen der Technik macht Langlauf erst richtig Spaß.

Aus diesem Grund bieten wir auch heuer wieder einen Kurs in "Skating/Klassisch" für Anfänger und Fortgeschrittene an.

Um das Gelernte auch über den gesamten Winter nutzen zu können, bieten wir auch heuer wieder 2x in der Woche die "Nordic Nights" (Langlauf bei Flutlicht) im LLZ Sonnberg zum Nullkosten-Tarif.

Langlaufkurs

Termin: 14./16. Dezember 2010
jeweils 18.00 - 20:00 Uhr
Ort: LLZ Sonnberg
Kosten: € 15,- (Frühbucher)
€ 18,-
Frühbucher: Anmeldung bis zum
7. Dezember 2010

Nordic Nights

Beginn: 14. Dezember 2010
2 x wöchentlich
Ort: LLZ Sonnberg
Kosten: keine

KIKU

Der SV Hellmonsödt und somit natürlich auch die Sektion Wintersport stehen für Kinder- und Jugendarbeit. Somit zählt natürlich der alljährlich abgehaltene Kinderskikurs zum Flaggschiff aller Veranstaltungen der Sektion.

Ausgebildete Trainer - vom Lehrwart bis zum staatlich geprüften Schilehrer - stehen zur Verfügung, um unseren Jüngsten nicht nur die Grundbegriffe des Schifahrens und Snowboardens beizubringen.

Angefangen von den Kleinsten, die in den 3 Tagen lernen, auf sanften Hängen erste Schwünge zu ziehen, reicht das Programm bis zu den etwas Älteren, die das Gelernte bereits auf schwierigerem Terrain perfektionieren können.

Damit einem sicheren Schiurlaub nichts mehr im Wege steht ...

Kinderskikurs

Termin: 17. - 19. Dezember 2010
Ersatztermin: 14. - 16. Jänner 2011
Ort: Kirchschlag/Pils
Kosten: € 30,- (Frühbucher/SVH-Mitglied)
€ 45,- (SVH-Mitglied)
€ 50,- (Frühbucher/Nicht-Mitglied)
€ 60,- (Nicht-Mitglied)
Frühbucher: Anmeldung bis zum
10. Dezember 2010

COMPETITION / SVH & APRES

... im Pulverschnee ... breite Pisten, herrliche Aussichten, urige Hütten und viel Schnee erwarten uns in der Schiregion DONNERSBACH-WALD/RIESNERALM, die gemeinsam per Bus angesteuert wird.

Hier können wir die, über den Winter erlangte Hochform auf den 25 km Pisten der Schiarena ausspielen.

Damit jedoch auch der Wettkampf in der heurigen Saison nicht zu kurz kommt, verbinden wir diesen Ausflug mit der diesjährigen Vereinsmeisterschaft. Wir bieten den professionellen Rahmen um sich mit seinesgleichen zu messen.

Wenn aber auch die Chancen auf die Bestzeit nicht allzu groß sind, so lohnt sich die Teilnahme auf jeden Fall, denn wie bei allen Wettkämpfen des Sportvereins zählt der Gedanke "DABEISEIN IST ALLES!".

Vereinsmeisterschaft Tagesskiausflug

Termin: 29. Jänner 2011
Ort: Donnersbachwald/Riesneralm
Kosten: Bus, Lift, Start
€ 35,- (Erwachsener)
€ 25,- (Jugendliche)
€ 20,- (Kinder bis 14 J.)
Nichtstarter: Aufpreis € 10,-



**WOCHENEND- und FEIERTAGSDIENSTE****Hellmonsödt/Kirchschlag/Reichenau**

05. Dezember 2010	Dr. Deim / Dr. Schütz OEG	Kirchschlag
08. Dezember 2010	Dr. Penn / Dr. Aumayr OG	Reichenau
12. Dezember 2010	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt
19. Dezember 2010	Dr. Penn / Dr. Aumayr OG	Reichenau
24. Dezember 2010	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt
25. Dezember 2010	Dr. Deim / Dr. Schütz OG	Kirchschlag
26. Dezember 2010	Dr. Deim / Dr. Schütz OG	Kirchschlag
31. Dezember 2010	Dr. Penn / Dr. Aumayr OG	Reichenau

01. Jänner 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau
02. Jänner 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau
06. Jänner 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau
09. Jänner 2011	Dr. Deim/Dr. Schütz OEG	Kirchschlag
16. Jänner 2011	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt
23. Jänner 2011	Dr. Deim/Dr. Schütz OEG	Kirchschlag
30. Jänner 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau

6. Februar 2011	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt
13. Februar 2011	Dr. Deim/Dr. Schütz OEG	Kirchschlag
20. Februar 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau
27. Februar 2011	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt

06. März 2011	Dr. Deim/Dr. Schütz OEG	Kirchschlag
13. März 2011	Dr. Penn/Dr. Aumayr OG	Reichenau
20. März 2011	Dr. Ernst & Dr. Marion Kröpl OG	Hellmonsödt
27. März 2011	Dr. Deim/Dr. Schütz OEG	Kirchschlag

Urlaub Dr. Ernst u. Dr. Marion Kröpl OEG: 29.12.2010 – 09.01.2011

Urlaub Dr. Deim/Dr. Schütz: 19.02.2011 – 02.03.2011

Wochenenddienste auch auf: <http://kroepf.at/ordination/dienstplan>

Dr. Ernst Kröpl Tel.: 07215 / 2217	Mo, Di, Mi, Fr: 08:00 bis 11:30 Uhr Mo, Di und Fr: 18:00 bis 19:00 Uhr Sa 08:00 bis 11:00 Uhr, Do keine Ordination
---	--

Dr. Arthur Penn, Reichenau Tel.: 07211 / 8246	Mo, Mi, Do, Fr: 07:30 bis 11:00 Uhr Mo und Mi: 16:30 bis 18:30 Uhr Sa: 07:30 bis 10:00 Uhr, Di keine Ordination
--	---

Ordinationsgemeinschaft Dr. Gertraud Deim/Dr. Bernhard Schütz OEG Kirchschlag, Tel.: 07215 / 2557	Mo, Di, Do, Fr: 07:30 bis 11:00 Uhr Mo und Do: 17:00 bis 19:00 Uhr Sa: 08:00 bis 10:00 Uhr, Mi keine Ordination
--	---

Zahnarzt: DDr. Harald Schörghuber, Hellmonsödt Tel.: 07215 / 21098	Mo – Do: 08:30 bis 14:00 Uhr, Mo und Mi: 14:30 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung
---	---